

LA BOURSE EGYPTIENNE

24, rue Galat - Le Caire

ÉDITION DU CAIRE

Téléphone : 49000 (10 lignes)

L'AVANCE DE L'ARMÉE IMPERIALE IMPORTANCE DES PREMIERS GRANDS SUCCÈS

L'opération remarquable de l'armée impériale dans le désert de l'ouest, qui a permis la capture immédiate de plus de 4000 prisonniers italiens, a provoqué une sensation profonde en Égypte et dans tout l'Orient. Le bref communiqué d'hier soir paru dans « La Bourse Égyptienne » a été partout lu avec un intérêt considérable, de même que les révélations de M. Winston Churchill à la Chambre des Communes sur l'ampleur de ce premier succès.

L'avance des troupes de défense de l'Égypte, réalisée avec autant d'habileté que de force, ne constitue toutefois pas encore une offensive de grand style. Il s'agit, comme l'a dit le Premier britannique, de la phase initiale des opérations et il est trop tôt pour en prévoir les développements ultérieurs. De toute façon, les résultats obtenus jusqu'ici laissent prévoir de nouveaux succès et l'on doit dès maintenant chaleureusement féliciter les trois armes de terre, de mer et des airs de l'efficacité redoutable de leur action. Si, comme on l'espère, les positions conquises sont conservées, toute la région fortifiée ayant Sidi-Barrani pour centre et actuellement isolée du dispositif italien principal tombera entre les mains de l'armée impériale.

Mais n'anticipons pas. On se souvient que lorsque le maréchal Graziani occupa Solloum, Bouq-



LE MARÉCHAL GRAZIANI

Bouq et Sidi-Barrani, il ne rencontra aucune espèce de résistance, le commandement anglais n'ayant jamais songé à fortifier ces localités lointaines. La ligne principale de défense était établie devant Marsa Matrjuh. Prévenus, les Italiens n'avancèrent d'ailleurs pas au-delà de Sidi-Barrani. En revanche, depuis deux mois, ils travaillent jour et nuit à transformer le territoire occupé en camp solidement fortifié, construisant une nouvelle route, des citernes souterraines pour l'eau et l'essence, des abris et des postes en béton, etc. Les communiqués publiés au Caire signalaient régulièrement cette activité fébrile de l'adversaire qui, très bien outillé, faisait preuve de son génie bâtisseur, traditionnel.

A la lumière de ces renseignements, le succès des premières opérations n'en paraît que plus remarquable. Les troupes impériales, en collaboration étroite avec la Royal Air Force et la flotte, ont dû faire preuve de beaucoup d'allant, d'Anglais, Français libres, Américains, Hindous sont des hommes qui ont fait leur preuve et qui attendent impatiemment de se mesurer avec le gros des légions de Mussolini.

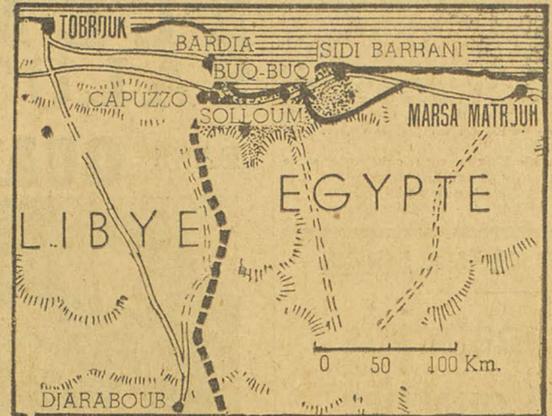
L'intérêt politique de ces succès préliminaires est non moins considérable. Saluons d'abord en ce qui nous concerne, ces Français libres qui, seuls aujourd'hui, en terre d'Afrique tiennent haut l'étendard de la patrie. Ils mènent ici le bon combat contre l'ennemi le plus odieux de leur patrie, et en contribuant à abattre le fascisme, ils préparent de loin la libération de la France. Espérons que leurs valeureuses phalanges se grossiront bientôt de tous les combattants africains qui ont provisoirement déposé les armes pour obéir à une consigne prématurée. En tout cas, grâce à eux, la France est présente dans la bataille. Et c'est l'essentiel.

Au point de vue de l'Égypte et de la sécurité générale de l'Orient, l'action victorieuse de l'armée impériale au désert de l'ouest rassurera davantage encore les populations sur l'issue du conflit.

La menace fasciste contre la Vallée du Nil remonte à cinq ans déjà. Mussolini se faisait un jeu machiavélique d'amasser périodiquement des centaines de milliers d'hommes en Libye qui, sous prétexte d'entraîner la Grande-Bretagne, visaient en réalité à terroriser la nation égyptienne. Le but du gouvernement de Rome, en exerçant sur ce pays une pression méthodique et démoralisante semblable à celle d'Hitler sur la Tchécoslovaquie et de se soumettre à l'impérialisme. Toute la politique italienne de ces dernières années à l'égard du royaume, inspirée de cette pensée anxieuse, a été

LA RÉGION DE SIDI-BARRANI COMPLÈTEMENT ENCERCLÉE

Les divisions italiennes qui occupent la zone sont ainsi cernées par l'armée britannique au sud et par la flotte au nord



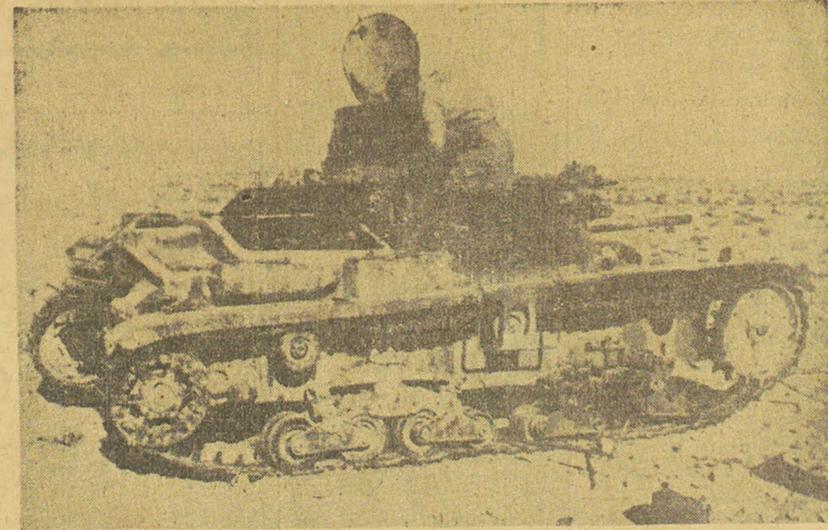
Carte de la région des combats indiquant 1°) la direction de l'attaque britannique et 2°) la région de Sidi Barrani en gris, menacée d'occupation totale.

Le Caire, 11 (Reuter). — Les combats se sont poursuivis pendant toute la journée d'hier sur un front de 50 kilomètres de désert qui forme le flanc droit des divisions ennemies dans la région de Sidi-Barrani. Cette zone a plus ou moins la forme d'un triangle équilatéral dont la côte forme un côté de 25 kilomètres, de Sidi-Barrani vers le camp italien de Maktila, à l'ouest, et dont le troisième sommet se trouve au camp solidement fortifié de Nibeiwa. Nibeiwa est à 25 kms, au sud de Sidi-Barrani et est la position capturée lundi matin par les Britanniques qui y firent 900 prisonniers peu après le début de l'offensive.

Pendant que la flotte bombardait un côté du triangle depuis la mer, les unités blindées et l'infanterie britannique attaquaient les deux autres côtés, et lundi après-midi, elles pénétrèrent vers la mer à l'ouest de Sidi-Barrani, enfonçant ainsi un coin entre les troupes libyennes disposées autour de Sidi-Barrani même et les divisions ennemies se trouvant à l'ouest de Sidi-Barrani.

Entre-temps, la R.A.F. laissait tomber des tonnes de bombes sur les positions tenues par les Chemises Noires, détruisant les transports motorisés et rompant les formations des troupes.

Les opérations continuent avec succès, et comme l'annonçait le communiqué d'hier soir, elles ont abouti à la prise de plus de 4.000 prisonniers et de plusieurs tanks moyens.



Tank italien capturé dans le désert occidental.

été qu'un grossier dosage de menaces guerrières, de promesses fallacieuses et de fausses assurances. Aussi, si le général Wevell, comme il vient de nous en donner une première assurance, parvient à briser l'arme de cette politique hostile, il aura remporté une victoire qui comptera, dans l'histoire de l'Égypte moderne, comme celle du maréchal Allenby pendant la guerre mondiale.

Enfin, au moment où les armées grecques poursuivent leur avance victorieuse en Albanie, les premiers succès britanniques en Afrique sont de nature à aggraver la crise intérieure italienne et à précipiter le cours des événements.

Il ne s'agit pas, répétons-le, d'offensive de grand style mais d'opérations préliminaires qui ont réussi. Mais parce qu'elles ont réussi dans les conditions actuelles, elles nous permettent de solider espoirs.

La R.A.F. pilonne les positions italiennes

22 avions ennemis abattus en un jour

Le Caire, 10 (Reuter). — Le quartier-général de la R.A.F. dans le Moyen-Orient communique aujourd'hui :

« Des rapports détaillés sur le rôle joué par la R.A.F. pour appuyer l'offensive de l'armée dans le désert occidental montrent qu'au premier jour, le 9 décembre, tous les aérodromes ennemis, de Derna à Sidi Barrani, furent violemment attaqués par nos bombardiers qui causèrent des dommages énormes. En outre, nos chasseurs et nos bombardiers attaquèrent continuellement les concentrations de troupes ennemies et les transports motorisés dans toute la zone des opérations. 22 avions ennemis furent abattus ou détruits ; la perte de 18 est confirmée, celle de 4 ne l'est pas. Une escadrille à elle seule a ajouté onze avions à son tableau, dont quatre furent aperçus brûlant au sol en même temps. Une autre escadrille de chasse causa de grands dommages aux communications ennemies et fit de nombreuses victimes par des attaques en piqué à la mitrailleuse. Des vols de reconnaissance ultérieurs signalèrent de grands incendies à l'ouest de Bouq-Buq et dans d'autres zones, des véhicules motorisés brûlant sur les routes et rapportant que les mouvements des troupes ennemies étaient distoqués. »

« Au cours de ces opérations aériennes intensives, exécutées continuellement de l'aube au crépuscule, trois seulement de nos avions ne rentrèrent pas à leurs bases respectives, mais deux des pilotes sont sains et saufs à l'intérieur de notre territoire. »

Prise de camps ennemis

Londres, 10. — (Reuter). — Les troupes italiennes en Égypte, déclarées aujourd'hui dans les milieux autorisés de Londres, occupent une région qui va de Solloum à Sidi-Barrani, qui est bornée au nord par la mer et s'étend au sud sur une profondeur de 30 à 40 kilomètres. A l'intérieur de ce quadrilatère, il y a un certain nombre de camps retranchés et équipés de défenses, fortifiés et équipés de canons anti-tanks et anti-aériens.

Il semble que les forces britanniques ont déjà attaqué deux de ces camps avec un succès initial considérable. On ne peut pas dire pour le moment avec certitude que les Italiens ont été chassés de ces camps, mais ce qui est indubitable, c'est que les forces britanniques sont à l'intérieur et les occupent au moins en partie.

Il est probable que ces camps étaient occupés surtout par des troupes italiennes indigènes. On sait qu'il y a deux divisions libyennes dans cette zone et il est à présumer que ces divisions sont engagées dans la bataille actuelle.

L'action de la flotte

Le Caire, 10 (Reuter). — Un communiqué naval publié ce soir déclare que pendant la nuit du 8 au 9 décembre, des unités navales, appuyant les opérations de l'armée, ont bombardé avec succès le camp de Maktila et Sidi Barrani.

DESORDRES NAZIS AU DANEMARK

Copenhague, 10. — (S. Spéc. « Al Misrin »). — La police danoise a arrêté 350 manifestants du parti nazi danois après une bataille qui a duré plus de trois heures à Haderslev dans le Jutland dans la nuit de dimanche.

La police a eu dix de ses hommes grièvement blessés dans la lutte.

L'aviation italienne sur les dents

Le Caire, 11 (Reuter). — On était assez surpris jusqu'ici de ce que les avions ennemis, avec la venue de la nouvelle lune, n'aient pas fait leur apparition habituelle sur Alexandrie. On se rend compte maintenant que tous les appareils italiens ont été réservés pour faire face à l'attaque terrible de la R.A.F. dans le désert occidental et en Libye.

L'effet des incessantes attaques aériennes, britanniques a été de retarder, et peut-être d'empêcher les renforts d'être amenés pour contre-attaquer les unités blindées britanniques opérant à l'arrière de Sidi-Barrani et qui ont coupé les divisions libyennes.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

LES GRECS enlèvent à la baïonnette de puissantes positions ennemies

Athènes, 11. (Ag. d'Athènes). — Communiqué officiel du haut commandement des forces armées helléniques, numéro 46 du soir 10 décembre : « Nos opérations offensives ont continué avec succès sur tout le front. Nous avons occupé à la baïonnette de puissantes positions ennemies. L'ennemi a subi de lourdes pertes. Nous avons capturé trois canons de calibre 100 millimètres. »

Les Italiens se préparent-ils à abandonner l'Albanie?

Athènes, 10 (S.S. « Al Abrams »). — Certaines informations des services pontons américains disent qu'à la suite de l'avance grecque continue, les Italiens ont commandé des efforts urgents pour construire un front retranché à Durazzo, car ils pensent déjà qu'ils seront obligés d'abandonner l'Albanie.

Nouveaux et importants succès grecs

Londres, 10 (Reuter). — Les Grecs ont obtenu de nouveaux succès d'après des informations reçues dans les milieux militaires autorisés de Londres. L'avance la plus grande a eu lieu dans le secteur côtier où ils ont atteint Pigeras, à environ 24 kilomètres au nord de Sant'Quaranta. Dans le secteur du centre, Kelyoure a, signalé l'on, été avancé par les Italiens. Si cela est exact, le fait est important parce que Kelyoure est une place forte et de plus se trouve au croisement des routes de Berat à Mollisopetra. Si Kelyoure a été pris, les Italiens ne pourront plus utiliser qu'une seule route dans cette partie du front.

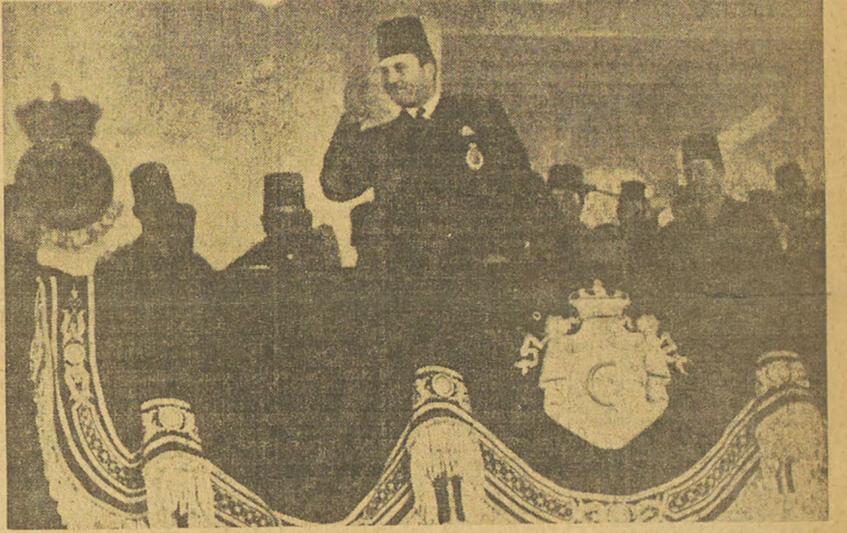
Les Grecs avancent au nord d'Argyrocastro

Athènes, 10 (S.S. « Al Abrams »). — Les Grecs ont occupé deux villages au nord d'Argyrocastro.

Les Italiens s'efforcent d'opposer une plus longue résistance dans le

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

SA MAJESTÉ LE ROI AU CLUB ROYAL DE CHASSE



S.M. le Roi a daigné honorer hier de sa présence la séance de tir donnée au club royal de chasse et de pêche au profit des victimes des raids aériens. On voit sur notre cliché le Souverain saluant les invités qui l'accablent.

(Photos BOURSE).

DEPUIS LES FALAISES DE DOUVRES LES ANGLAIS ONT PU VOIR HIER LES INCENDIES ALLUMÉS PAR LA R.A.F. DE L'AUTRE CÔTÉ DE LA MANCHE

Londres, 10 (B.O.P.). — Les habitants de la côte sud-est de l'Angleterre ont pu se rendre compte eux-mêmes aujourd'hui des ravages causés cette nuit par la R.A.F. de l'autre côté de la Manche. Les incendies allumés au cours des attaques britanniques étaient si grands qu'on pouvait les voir en plein jour. D'immenses colonnes de fumée noire et blanche apparaissaient mélangées aux flammes. De bon matin, la brume dans le Pas de Calais avait une coloration rougeâtre comme si le soleil avait lieu de se lever couchant.

Mais le soleil de midi dispersa la brume et la côte française devint nettement visible à la foule de gens rassemblés sur les falaises et les plages. Plus tard, la brume descendit de nouveau mais la nuit leur rouge restait toujours perceptible.

Bombardements de Brême et de Lorient

Londres, 10 (Reuter). — Les avions de la Royal Air Force, annonce un communiqué du ministère de l'Air, ont bombardé une usine aéronautique à Brême, la base navale de Lorient et les quais de Boulogne, la nuit dernière. Un bombardier a abattu un chasseur ennemi et un avion britannique manque.

Deux bombes seulement ont été jetées hier sur la Grande-Bretagne

Londres, 10 (Reuter). — Quelques avions ennemis ont approché des côtes britanniques isolément pendant la nuit, et quelques-uns ont pénétré sur l'est du Kent.

Les rapports reçus, dit un communiqué du ministère de l'Air, indiquent que deux bombes seulement furent lâchées, et celles-ci causèrent de légers dommages et pas de victimes.

Les pertes comparées

Londres, 10. — (B.O.P.). — Au cours de la semaine qui s'est terminée le 7 décembre à minuit, 26 avions allemands ont été abattus au-dessus de la Grande-Bretagne, contre huit avions britanniques perdus, mais sept des pilotes sur 8 de la R.A.F. sont saufs.

Les pertes en pilotes au cours de la

LES ETATS-UNIS ONT CONSIDÉRABLEMENT AUGMENTÉ LEUR PRODUCTION D'ACIER

Londres, 10 (N.E.B.). — La supériorité en potentiel de l'Amérique, par rapport à la production en munitions de l'Allemagne, est prouvée par le fait que la production des Etats-Unis en acier brut, pour le mois d'octobre, a dépassé substantiellement la capacité de production, en temps de paix, de l'Europe continentale tout entière (à l'exclusion de l'U.R.S.S.) écrit Britannicus, le commentateur bien connu.

« La production des Etats-Unis pour octobre s'est en effet élevée à 6.400.000 tonnes, ce qui (en tenant compte du nombre de journées supplémentaires de travail en octobre) correspond à plus de 75 millions de tonnes par an, tandis que la capacité de production de l'Europe continentale est évaluée annuellement à 60 millions de tonnes au maximum. »

« La capacité actuelle de production des Etats-Unis pour l'année 1937 est évaluée à 80 millions de tonnes. La production des Etats-Unis pour l'année 1937 avait atteint 51.380.000 tonnes tandis que celle de l'Europe continentale (à l'exclusion de l'U.R.S.S.) atteignit 42.500.000 tonnes (dont 20.013.000 tonnes pour l'Allemagne et l'Autriche et 13.129.200 tonnes pour la Grande-Bretagne). »

« Ces derniers chiffres illustrent également l'immense accroissement enregistré depuis 1937 dans la production américaine. Cet accroissement a, au surplus, suivi un rythme accéléré au cours de ces derniers mois. Ainsi, en avril, la production n'avait atteint que 3.675.000 tonnes tandis qu'en octobre, comme il est dit plus haut, elle atteignit 6.420.000 tonnes. »

« Des accroissements analogues ont été enregistrés dans l'index général de l'activité industrielle des Etats-Unis qui, selon le correspondant de l'Economist à New-York, a dépassé en automne 1940 celle de toute autre période précédente, excédant même celle des années de prospérité de 1928/1929. La production individuelle a de même égalé et dépassé les meilleurs chiffres enregistrés au cours des années 1928/29. »

VOIR EN PAGE 4:

Revue de la presse

C'EST HITLER QUI REDOUTE MAINTENANT UNE INVASION BRITANNIQUE

Son discours, destiné à remonter le moral allemand, en fait le maladroit aveu

(Voir les dépêches en page 5)

LA BOURSE EGYPTIENNE
24, rue Galat - B.P. 465 - LE CAIRE
Téléphones: Direction: 50725
Rédaction et Administration: 49000 (10 lignes)

LA COUR ET LA VILLE



IL Y A 25 ANS
L'AUTRE GUERRE...

On lisait dans «La Bourse Egyptienne» du 11 décembre 1915:
Londres. — Les ministres de Russie et d'Italie ont eu à Athènes une entrevue avec M. Scouloidis...

Washington. — Les relations diplomatiques entre les Etats-Unis et l'Autriche menacent d'être rompues par les Etats-Unis, à moins que les demandes urgentes du gouvernement américain au sujet du torpillage de l'Andrea et de l'assurance d'un pareil acte ne se renouvellent...

Echos et variétés
LA MESSE EN AVION
Les messes dites en avion sont courantes de nos jours surtout sur certaines lignes internationales et américaines...

AVIS
Les abonnés de «Shell Butagaz» sont informés que pour toutes les commandes du gaz au Caire, ils devront téléphoner au No. 48167.

RESTAURANT Finish
28, rue Fouad Ier
FLAT DU JOUR
Demain, jeudi: CANELONI A LA TOSCANE

GRANDE SEMAINE DE GALA
à partir de ce soir, au Cinéma LUX
134, RUE EMAD-EL-DINE — TELEPHONE 46497

UN GRAND FILM UN GRAND SUCCES
MICKY ROONEY - JUDY GARLAND dans BABES IN ARMS (PLACE AUX JEUNES)
Trois séances tous les jours à 3 h. 15, 6 h. 15 et 9 h. 15 p.m. Vendredi et dimanche, Matinée à 10 h. 30 a.m. A PRIX REDUITS

Le Cour

Cabinet du Grand Chambellan.
Le mardi 10 décembre 1940.
A 3 h. 22 p.m. Sa Majesté le Roi accompagné de S.E. le lewa Omar Fathy pacha, aide de camp en chef, a quitté en automobile le palais d'Abdine pour assister aux célébrations organisées par le club royal égyptien de chasse et de pêche à son école de Tir, au profit des sinistrés des raids aériens...

Les ministères

S.E. Hussein Sirry pacha, Président du Conseil, a reçu hier aux Affaires Etrangères, S.E. Abdel Hamid Badaoui pacha, ministre des Finances, S.E. Hassan Sadek bey, ministre de la Défense Nationale, L.L.E.E. les ministres de Suède et de Bulgarie, Abdel Kader Hamza pacha, Ahmed bey Saddik, Hussein Rouchdi bey, Mohamed Charara pacha, M. Amin bey Zeki et le général Sir Archibald Wavell.
Plus tard, le Président reçut S.E. Ismail Sedky pacha, S.E. Sir Miles Lampson, ambassadeur de Grande-Bretagne, et L.L.E.E. les ministres de Yougoslavie, de Grèce et de Belgique.

Le Président déjeuna aujourd'hui chez Saba Habachi bey, ancien ministre.
Dans l'après-midi, il offre un thé aux militaires britanniques en convalescence. A ce thé qui aura lieu dans les jardins du musée agricole ont été invités l'ambassadeur de Grande-Bretagne et Lady Lampson ainsi que les officiers supérieurs de l'armée britannique.

S.E. Abdel Hamid Badaoui pacha, ministre des Finances, a reçu hier M. Smart, secrétaire oriental à l'ambassade de Grande-Bretagne et M. Nixon, gouverneur de la National Bank of Egypt.

S.E. Abdel Hamid Badaoui pacha, ministre des Finances, vient de nommer M. Hamza Badaoui comme secrétaire particulier.
M. Hamza Badaoui occupait déjà le poste de secrétaire privé à la présidence du comité du Contentieux de l'Etat.

Le lewa Ibrahim Attalah pacha, chef d'état-major de l'armée, offre dimanche prochain, un déjeuner auquel ont été conviés le Président du Conseil et les ministres ainsi que les officiers supérieurs de l'armée égyptienne.

Le gouvernement soudanais a chargé le cheikh Abou Chama Abd Mohoud, grand moufti du Soudan d'assumer le poste de grand cadi jusqu'à l'arrivée à Khartoum du nouveau grand cadi.

Le corps diplomatique

Kamel el Bindari pacha, ancien ministre à Bruxelles, est arrivé hier à Beyrouth à bord du S.S. «Athos». Il sera demain au Caire.

Le gouvernement hongrois a soumis le nom d'un des hauts fonctionnaires au ministère des Affaires Etrangères à Budapest pour le poste de chargé d'affaires en Egypte.

Les autorités compétentes sont en train d'étudier la question des moyens de transport qu'empruntera M. Anis Azer qui vient d'être nommé conseiller commercial égyptien à New-York.

Le voyage par la voie des airs coûtera environ L.E. 1100. Le voyage en mer sera par contre beaucoup moins coûteux, mais il exigera beaucoup plus de temps.

Il a été décidé de nommer M. Amin Zaki, juge aux tribunaux nationaux, comme consul d'Egypte à Istanbul en remplacement de M. Hafez Amer, qui vient d'être transféré à la magistrature.

La ville

L'école du service social distribuera les diplômes aux étudiants ayant terminé leur entraînement au cours d'une cérémonie qui aura lieu vendredi prochain 13 décembre à 5 heures p.m. à la salle de la Société Royale de Géographie.

L.L.E.E. Aly Maher pacha, Hussein Heykal pacha et Abdel Galil Abou Samra bey prendront la parole.

S.E. Loutfi el Sayed pacha, recteur de l'Université, a offert hier au club Mohamed Aly, un déjeuner en l'honneur de S.E. Abdel Hamid Badaoui pacha, ministre des Finances. Assistait également au banquet S.E. Hussein Heykal pacha et les membres du conseil supérieur de l'Université.

Makram Ebeid pacha, ancien ministre des Finances, est parti hier pour Béni Souef et Minieh où il devait plaider certaines affaires importantes.

Donations

La Société de Bienfaisance Musulmane «El Orwa El Woska» vient de recevoir les donations suivantes: MM. Sakellarios & Co., 1 hélic de coton, Alexandria Commercial Co., cantars de coton 5, The British Egyptian Cotton Co. Ltd., Cantars de coton 2, Francis, Levy & Co., Cantars de coton 1, H. Kupper Cantars de coton 1, au profit de l'Asile Abbassi de la Société.

MM. Silvio Pinto et Madame L.E. L. Ezio Pinto L.E. 1, Georges D. Economou L.E. 1, Edwin Gear et Madame L.E. 1, en mémoire du très regretté Salah El-Dine A. Farhaly, M. Ch. Kyriadi L.E. 2, en mémoire de la très regrettée Madame Kyriadi, K.

La Société remercie sincèrement les généreux donateurs.

Consultations

Le Dr. Elie Hassid informe son honorable clientèle qu'il a transféré sa clinique au 46, rue Madabegh (immeuble Rofé), 1er étage. Consultations de 11 h. a.m. à 1 h. p.m. et de 4 h. à 7 h. p.m. Tél. clinique: 47938. Domicile: 55213.

UNE ENQUETE SUR LES INCIDENTS D'EL TORR

Deux mille couvertures en laine pour les détenus
S.E. Hussein Sirry pacha, Président du Conseil des ministres, vient de décider en sa qualité de ministre de l'Intérieur, l'ouverture d'une enquête relativement aux incidents qui se sont récemment déroulés au camp des indésirables d'El Torr, causant 7 morts et plusieurs blessés parmi les détenus.

On nous annonce, par ailleurs, que le ministère de l'Intérieur vient d'expédier à El Torr, deux mille couvertures en laine, deux mille «gallabehs», de même que plusieurs autres objets de première nécessité, indispensables aux détenus, vu la rigueur actuelle du climat, là-bas.

Nouvelles de Zagazig

(De notre correspondant particulier).
Le major H.B.T. Wakelan, B.B.C. a donné une conférence sur «l'armée britannique». Placée sous les auspices de la British Institute, la cause a été suivie avec le plus vif intérêt par S.E. le moufti, le commandant de la police et une grande affluente de personnalités. De nombreuses projections, illustrèrent une fois de plus la parfaite collaboration entre les armées britannique et égyptienne.

Le Parlement

S.A. l'Emir Abdalla a envoyé à S.E. le Dr. Ahmed Maher pacha, une dépêche de félicitations à l'occasion de sa réélection comme président de la Chambre.

Dans les hôtels

AU SHEPHEARD'S
Bridge-party au profit du «Christmas Stocking Fund»
Dimanche dernier, une bridge-party très réussie a eu lieu au Shephard's Hotel sous le patronage de S.E. Lady Lampson. Les dames organisatrices étaient: Mme. Mourad Wahba pacha, Mme. E.T.W. Basy, Mme. Sender et Mme. G.S. Wissa bey.

Le bal avait été organisé par Mme. G.H. Jackson avec le concours de Mme de Schouteete de de Tervarent, Mme. Matossian, Mme. Hughes, Mme. Barne, Mme. Charvet, Mlle Danielsen, Mlle Sarouf, Mlle Wahba, Mlle Wissa, Mlle Aboul-Hoda, Mlle Aboud, Mlle Maigret, Mlle Yehia, Mlle Fitzpatrick, Mlle Blake.

Le Shephard's avait gracieusement offert ses salons et il se désista de tout profit sur les boissons. Après une réunion particulièrement animée, qui fit la joie de toute l'assistance, une somme de L.E. 250 fut remise à Lady Lampson pour le «Christmas Stocking Fund».

Succès scolaire

M. Mamdouh Rifaat, fils de S.E. Tewfik Rifaat pacha, a obtenu avec succès le diplôme de l'Ecole des Sciences Politiques de Paris, (Section Diplomatique).

LES DERNIERS BOMBARDEMENTS AERIEUS A ALEXANDRIE

Les dégâts matériels dans un seul quartier sont estimés à L.E. 30.000

Les services techniques de la Municipalité d'Alexandrie poursuivent activement les travaux de construction de nouveaux abris anti-aériens pour la protection de la population civile. Ainsi les plans pour la construction de treize abris à peine terminés, que d'autres devis sont sous examen.

Les entrepreneurs ont reçu, d'autre part, des instructions précises pour terminer leurs travaux dans le plus bref délai.

A LA BOURSE DES MARCHANDISES D'ALEXANDRIE

Les remisiers et jobbers

L'association des Remisiers et Jobbers de la Bourse des Marchandises d'Alexandrie vient d'adresser une pétition au nouveau ministre des Finances exposant leur requête en vue de recevoir un prêt où ils forment l'espoir que grâce aux soins du ministre ce prêt de 75.000 livres remboursable après la réouverture du marché leur sera accordé.

Les pétitionnaires signalent qu'au cours de la dernière guerre, le gouvernement avait accordé aux agents de Bourse un prêt de 170.000 livres prélevé sur les fonds publics mais tout ce qu'ils demandent actuellement c'est la garantie de l'Etat auprès de la National Bank of Egypt qui est disposée, sous cette condition de leur avancer les fonds demandés.

Reunion de la commission

La commission de la Bourse des Marchandises d'Alexandrie a tenu hier une réunion sous la présidence de M. Jules Klat bey, qui, à l'ouverture de la séance prononça l'éloge funèbre de feu Hassan Sahry pacha, ancien Président du Conseil des ministres.

Le président communiqua ensuite à l'assemblée le résultat du procès intenté à la Commission par l'association des Remisiers et Jobbers en vue de la participation de ces derniers à la distribution des fonds de garantie; procès dont l'issue fut le rejet de la demande de ces derniers par la Cour d'appel mixte d'Alexandrie.

Il fut approuvé également l'état de comptes de la Commission comportant un certain déficit provoqué par la fermeture de la Bourse, ainsi que l'arrêt provisoire du paiement des cotisations à partir de 1941.

Une assemblée extraordinaire a été finalement fixée au 17 courant en vue de la distribution des fonds de garantie aux agents de change sous condition de restitution à la réouverture de la Bourse.

UN PROJET L'EMPLOI DES PRISONNIERS POUR LA REFECTION DES ROUTES

Des négociations sont en train de se dérouler entre certains ministères intéressés et l'administration des Prisons afin d'aboutir à un accord pour l'emploi des prisonniers pour la réfection des routes agricoles ou autres, ainsi que pour certains autres travaux d'irrigation et de drainage.

EN VERTU DE L'ETAT DE SIEGE

La peine de mort pour le sabotage des sirènes

Nous avons reçu du gouverneur militaire du Caire le communiqué suivant:

Certains malfaiteurs ont, ces derniers jours, coupé les fils des sirènes du département de la Défense passive.
Le gouverneur militaire du Caire tient à attirer l'attention du public sur le fait que ce sabotage criminel tombe sous le coup de l'article 81 du code criminel modifié par la loi No. 40 du 28 mai 1940 qui prévoit la peine de mort pour quiconque dérangerait le matériel affecté à la défense du pays.

Les klaxons

Le gouverneur militaire du Caire informe le public qu'il s'est rendu compte que plusieurs automobilistes emploient encore des klaxons dont le bruit ressemble à celui des sirènes, contrairement aux termes de la proclamation militaire No. 7 du 21 juillet 1940.
La police du trafic a reçu des ordres d'arrêter toute auto employant ces klaxons et de conduire le chauffeur au plus prochain poste de police où un procès-verbal sera dressé.

Le klaxon sera confisqué et le permis de conduire sera retiré conformément aux articles 5 et 6 de l'ordonnance militaire précitée.

Théâtre Royal de l'Opéra
Samedi 21 Décembre 1940 à 8 h. 45 p.m. précises
Par autorisation du Ministère de l'Instruction Publique
Madame HUGUETTE DE LACROIX
DU THEATRE NATIONAL DE L'ODEON
présente
"LE BARBIER DE SEVILLE"
Comédie en 4 actes de Beaumarchais
Orchestre: Direction Mo. Joseph Huttel.
Dimanche 22 Décembre à 5 h. p.m.
MATINEE A PRIX REDUITS
Location chez Pappasian & Co. et au guichet du Théâtre

La SCIENCE TROUVE
UN AUTRE GRAND
E L E M E N T
S A L U T A I R E
DANS QUAKER OATS



Riche en THIAMINE*, il fortifie les nerfs, revitalise - donne une santé radieuse

Tous, jeunes et vieux, avons besoin d'une provision quotidienne de l'aliment tonique naturel, la Thiamine, pour conserver forces et santé. Les effets de la Thiamine se manifestent sur presque toutes les fonctions organiques, d'une façon si impérieuse, qu'il est impossible de jouir d'une santé parfaite sans Thiamine.

La science a découvert que Quaker Oats est extrêmement riche en cet élément essentiel. C'est pourquoi il est si important d'inclure Quaker Oats dans votre régime de chaque jour.

Quaker Oats contient quatre autres grands éléments salubres. C'est une céréale nutritive, à grain entier, contenant une réserve d'énergie sans rivale.

QUAKER OATS

CUIT EN DEUX MINUTES ET DEMIE

A partir du vendredi 13 DECEMBRE 1940
LES GRANDS CONCERTS SYMPHONIQUES
sous la direction du Mo. J. HUTTEL
qui avaient lieu au Jardin Groppi de la rue Malika Farida
SERONT DONNES
tous les VENDREDIS à 5 h. p.m.
à la
ROTONDE GROPPI

Pour la femme

La reine du bal

Elle entre droite et souriante. Elle se mire d'habitude et tout le monde dans la salle de bal s'exclame, admiratif : — Elle est parfaite de la tête aux pieds.

Des jeunes gens s'empoussent autour d'elle. Vous savez la reine du bal.

Elle leur sourit, compatissante de son charme. Ses lèvres, ses yeux sont un hymne à la vie, à la jeunesse, au bonheur qui, ce soir, la remplit toute entière.

Elle s'annule un instant à la réflexion, chuchotée par deux suivantes. — Oh ! celle-là, elle n'a aucun défaut à faire pour être belle. Tout lui sied.

Tout lui sied ! Celle qu'on appelle la reine du bal secoue la tête. La beauté, l'élégance sont des conquêtes de chaque heure, de chaque instant. Nul mari, ces jeunes gens qui l'entourent ne le sait et cependant...

... et cependant il y a deux heures encore, elle était rentrée du bureau pâle et fatigué. Ses yeux un peu rouges, les paupières lasses. On lui avait donné ce rendez-vous. On lui avait dit de se rendre à la soirée.

Se faire belle ! C'est évident se débattre à vaincre son visage et s'attendre dans l'ombre, une compresse d'eau de rose sur les paupières. Oh ! qu'il fait bon être ainsi enfin délassée, enfin déchargée de ces soucis de travail qui sont si lourds à porter !

En l'instant elle a la tentation de téléphoner aux cousins de leur dire que décidément elle aime mieux dormir tranquille. Mais non, elle n'ose pas. Elle sait qu'elle sera ce soir leur joie.

La voilà levée, elle enfonce l'épave de crème avec une serviette à démaquiller et étale sur son visage le rouge lustré qui lui fait briller les joues. Vite les sourcils à épiler, vite les ongles à vernir.

Où, certes elle eût aimé faire tous ces « extras » de sa toilette l'après-midi, avant d'aller au bureau. Mais il y a toujours tant de choses à faire.

Maintenant, le rouge a séché. Elle poudre abondamment son visage et demeure ainsi quelques instants. Pierrette ou la dirait tombée dans un sac de farine.

Pendant ce temps, elle coiffe ses cheveux, en hauteur.

Coller qui veut chez le coiffeur ne savent pas combien il coûte aux jeunes filles pauvres de se faire belles. On fait et défait une dizaine de fois sa coiffure. Il manque toujours des épingles à cheveux au dernier moment.

La poudre est enfin enlevée à l'aide d'une brosse. On se rince le visage avec de l'eau fraîche. On se fait la toilette et à refaire. On sent qu'on va pleurer de lassitude mais voilà qu'il y a le rimmel.

La toilette est terminée. On met les souliers à hauts talons, le manteau. On est prête.

Quelle est l'heure de soir. Mais voilà qu'on sonne à la porte. Elle est attendue dans son appartement. Un ami dit en parlant d'elle : « Comment être si vite quand on sait qu'on aura vu nous toute une soirée ? »

Toute une soirée ! Elle sourit, elle sera la reine du bal. Et sa jeunesse aidant, elle oubliera qu'elle est pauvre, qu'elle doit satisfaire son patron, qu'elle doit satisfaire ses collègues qui attendent son salaire et son salaire de grand frère qui lui veut toujours donner sa couronne.

NOS DERNIÈRES NOUVELLES LOCALES

L'ANNIVERSAIRE DE S.A.R. LA PRINCESSE FATHIA

Mardi prochain 17 décembre on célébrera l'anniversaire de naissance de S.A.R. la princesse Fathia, la plus jeune des sœurs de S.M. le Roi Fouad.

DEMAIN

Le Président du Conseil chez le ministre de Grèce

S.E. Hussein Sirry pacha, président du Conseil et ministre des Affaires Etrangères, déjeunera, demain à la table de M. Dimitri Capsalis, ministre de Grèce en Egypte.

AU PARLEMENT

Une interpellation au sujet des troubles universitaires

Un membre du Parlement a déposé sur le bureau de la Chambre une interpellation relative aux derniers troubles universitaires, posant certaines questions précises sur ce sujet aux autorités dont relève l'Université.

LA MARINE DE LA FRANCE LIBRE ESCORTERA LES CONVOIS BRITANNIQUES

Des nouvelles récemment parvenues au Caire, on apprend, à y a quelques jours, que des unités de la marine américaine escorteraient les convois britanniques, dans l'Atlantique jusqu'à l'Amérique, entre le continent américain et la Grande-Bretagne.

LES BIENS DES ÉGYPTIENS DANS LES PAYS OCCUPÉS PAR L'ALLEMAGNE

Nous avons souligné hier l'intérêt que prenait le gouvernement à la liquidation des comptes des sujets Égyptiens en souf france en France et dans d'autres pays actuellement occupés par l'Allemagne.

LES ÉPOUSES DES MEMBRES DE LA MISSION MILITAIRE ANGLAISE AU PALAIS D'ABDINE

Mme Stone, épouse du chef de la mission militaire anglaise, a eu l'honneur d'être reçue hier au palais d'Abdine par S.M. la Reine pour présenter les dames des membres de la mission militaire.

LES ROUMAINS A L'ÉTRANGER

Suivant des renseignements recueillis au Caire, le gouvernement roumain privera de la nationalité et confisquera les biens de toute Roumain qui se déclarerait contraire au nouvel ordre établi en Roumanie.

L'ACCORD ENTRE LE GOUVERNEMENT ET LA COMPAGNIE DES EAUX

La commission des affaires constitutionnelles du Sénat aisé de l'accord survenu il y a quelques temps entre la Compagnie des Eaux et le gouvernement a déclaré que cet accord n'était pas constitutionnel, car il doit être soumis préalablement au Parlement.

CHEZ LE PREMIER

S. Em. le Grand Rabbin et M. Et. Drioton. Ce matin, S.E. Hussein Sirry pacha, Président du Conseil, a reçu Son Eminence Halm Nahoum effendi, Grand Rabbin d'Egypte, qui vient de quitter l'hôpital après une courte maladie et M. Etienne Drioton, directeur du Service des Antiquités au Musée égyptien.

LES BIENS DES ÉGYPTIENS DANS LES PAYS OCCUPÉS PAR L'ALLEMAGNE

Nous avons souligné hier l'intérêt que prenait le gouvernement à la liquidation des comptes des sujets Égyptiens en souf france en France et dans d'autres pays actuellement occupés par l'Allemagne.

Le ministère des Affaires Etrangères avait publié dans la journée de samedi dernier, un communiqué officiel demandant à toute personne possédant des biens bloqués dans les régions occupées en France de présenter au ministère une liste précise de ses biens bloqués là-bas, afin qu'elle agisse pour la liquidation de leur situation.

Le ministère a déjà reçu quelques listes et d'ores et déjà on peut évaluer le total de certaines sommes en France à 150.000 livres. Parmi les personnalités égyptiennes ayant des biens bloqués en France on relève les noms de S.A.R. la princesse Cheviklar, de S.E. Eltag Awad pacha et de Kamel Wassaf bey.

Le ministère a, d'autre part, cédé au ministre d'Egypte en France, lui demandant d'entrer en contact avec les autorités allemandes des régions françaises occupées et la commission franco-allemande d'armistice, pour éclaircir la situation et sauvegarder les droits des Égyptiens là-bas.

Le ministère des Affaires Etrangères prie donc toute personne possédant des biens en France de lui faire parvenir au plus tard le 13 décembre des détails à leur sujet.

LES CRÉANCES ÉGYPTIENNES SUR LA ROUMANIE

On se rappelle que les comptes créanciers et le total des sommes dues aux exportateurs égyptiens par la Roumanie s'élevaient au moment de la vste au Egypte de la mission commerciale roumaine, dans les derniers jours de l'année 1939, à 411.000 livres. Depuis, le gouvernement roumain avait trouvé un moyen pour la liquidation progressive de ces comptes. La Banque Nationale de Roumanie avait, en effet, ouvert un compte spécial intitulé *Compte Exportateurs Égyptiens*, auprès de la Banque Nationale du Caire, M. Virgilio Ciulli, conseiller économique auprès de la légation de Roumanie en Egypte a reçu récemment en communication de la Banque Nationale du Caire le détail des sommes bloquées en Roumanie et appartenant à des Égyptiens. Ces sommes s'élevaient à fin novembre dernier à 126.059 livres. Depuis, certains comptes ont été liquidés et suivant rapport des censeurs les sommes restant dues s'élevaient à 57.700 livres. Ces règlements se poursuivent régulièrement.

LES ÉTABLISSEMENTS PUBLICS FERMERONT A 2 HEURES DU MATIN

Sur la demande de plusieurs propriétaires d'établissements publics, le gouverneur militaire du Caire a examiné la question de l'ouverture des cafés, bars, cabarets et autres établissements publics les veilles de Noël et du jour de l'An.

Après avoir consulté les autorités chargées de la défense passive, le gouverneur militaire a décidé d'ordonner à ces établissements deux heures supplémentaires. Donc au lieu d'avoir à fermer à minuit, ils pourront demeurer ouverts jusqu'à deux heures du matin.

QUATORZE BARS FERMÉS

Par ordre du gouverneur militaire, 14 établissements publics, qui n'ont pas respecté l'ordre de fermeture à minuit ou qui ont vendu des boissons alcooliques sans permis, ont été fermés.

UNE RÉUNION DU COMITÉ SUPÉRIEUR DE L'APPROVISIONNEMENT

Le comité supérieur de l'Approvisionnement s'est réuni ce matin au ministère des Finances, sous la présidence de S.E. Abdel Hamid Badaoui pacha, ministre des Finances.

Nous apprenons que la réunion a surtout porté sur la discussion de certaines statistiques officielles et sur l'établissement de l'inventaire du pétrole actuellement en magasin.

Les tarifs de ce pétrole en dépôt seront fixés en proportion des prix actuels et en tenant compte de certains facteurs extérieurs qui influent généralement sur les cours.

AVIS DE VENTE AUX ENCHÈRES

Le Sequestre général des Biens des Ressorissants Italiens en Egypte, avertit le public que le dimanche 15 décembre courant à 10 h aura lieu la vente aux enchères des articles suivants se trouvant à la ALLA CITTA DI FIRENZE rue Fouad Ier, No. 7 Imm. UNION: ou on peut les visiter le samedi 14 crt. laines à tricoter — chapeaux — sacs à main — paille et feutre bruts pour chapeaux — lingerie, etc.

Toute personne prenant part aux enchères devra payer un cautionnement de L.E. 20 et l'adjudicataire devra payer le solde au comptant avant la consignation, sous peine de folle enchère à ses risques et périls. Le Sequestre Général se réserve le droit d'accepter ou de refuser toute offre même la plus élevée sans en donner les raisons.

Bahir Oasy P.P. Sequestre Général des biens des ressortissants italiens.

LES ÉPOUSES DES MEMBRES DE LA MISSION MILITAIRE ANGLAISE AU PALAIS D'ABDINE

Mme Stone, épouse du chef de la mission militaire anglaise, a eu l'honneur d'être reçue hier au palais d'Abdine par S.M. la Reine pour présenter les dames des membres de la mission militaire.

LES ROUMAINS A L'ÉTRANGER

Suivant des renseignements recueillis au Caire, le gouvernement roumain privera de la nationalité et confisquera les biens de toute Roumain qui se déclarerait contraire au nouvel ordre établi en Roumanie.

L'ACCORD ENTRE LE GOUVERNEMENT ET LA COMPAGNIE DES EAUX

La commission des affaires constitutionnelles du Sénat aisé de l'accord survenu il y a quelques temps entre la Compagnie des Eaux et le gouvernement a déclaré que cet accord n'était pas constitutionnel, car il doit être soumis préalablement au Parlement.

CHEZ LE PREMIER

S. Em. le Grand Rabbin et M. Et. Drioton. Ce matin, S.E. Hussein Sirry pacha, Président du Conseil, a reçu Son Eminence Halm Nahoum effendi, Grand Rabbin d'Egypte, qui vient de quitter l'hôpital après une courte maladie et M. Etienne Drioton, directeur du Service des Antiquités au Musée égyptien.

LES ÉTABLISSEMENTS PUBLICS FERMERONT A 2 HEURES DU MATIN

Sur la demande de plusieurs propriétaires d'établissements publics, le gouverneur militaire du Caire a examiné la question de l'ouverture des cafés, bars, cabarets et autres établissements publics les veilles de Noël et du jour de l'An.

QUATORZE BARS FERMÉS

Par ordre du gouverneur militaire, 14 établissements publics, qui n'ont pas respecté l'ordre de fermeture à minuit ou qui ont vendu des boissons alcooliques sans permis, ont été fermés.

UNE RÉUNION DU COMITÉ SUPÉRIEUR DE L'APPROVISIONNEMENT

Le comité supérieur de l'Approvisionnement s'est réuni ce matin au ministère des Finances, sous la présidence de S.E. Abdel Hamid Badaoui pacha, ministre des Finances.

Nous apprenons que la réunion a surtout porté sur la discussion de certaines statistiques officielles et sur l'établissement de l'inventaire du pétrole actuellement en magasin.

AVIS DE VENTE AUX ENCHÈRES

Le Sequestre général des Biens des Ressorissants Italiens en Egypte, avertit le public que le dimanche 15 décembre courant à 10 h aura lieu la vente aux enchères des articles suivants se trouvant à la ALLA CITTA DI FIRENZE rue Fouad Ier, No. 7 Imm. UNION: ou on peut les visiter le samedi 14 crt. laines à tricoter — chapeaux — sacs à main — paille et feutre bruts pour chapeaux — lingerie, etc.

Toute personne prenant part aux enchères devra payer un cautionnement de L.E. 20 et l'adjudicataire devra payer le solde au comptant avant la consignation, sous peine de folle enchère à ses risques et périls. Le Sequestre Général se réserve le droit d'accepter ou de refuser toute offre même la plus élevée sans en donner les raisons.

Bahir Oasy P.P. Sequestre Général des biens des ressortissants italiens.

LA VIE POLITIQUE

S.E. Hussein Sirry pacha rencontre S.E. Ahmed Maher pacha

Dimanche, le Conseil des Ministres se réunira.

S.E. Hussein Sirry pacha, président du Conseil des ministres s'est rendu ce matin à la présidence de la Chambre des Députés où il rencontra S.E. le Dr. Ahmad Maher pacha, président de la Chambre.

A la suite de cette entrevue, le Dr. Maher pacha s'est rendu au Cabinet de S.E. Mohamed Mahmoud Khaül bey président du Sénat, avec lequel il resta une heure.

Nous apprenons par ailleurs que le Conseil des ministres se réunira dans la journée de dimanche prochain, afin de discuter certaines interpellations qui viendront sur le tapis au cours de la séance de lundi au parlement.

CHEZ LE PREMIER

S. Em. le Grand Rabbin et M. Et. Drioton. Ce matin, S.E. Hussein Sirry pacha, Président du Conseil, a reçu Son Eminence Halm Nahoum effendi, Grand Rabbin d'Egypte, qui vient de quitter l'hôpital après une courte maladie et M. Etienne Drioton, directeur du Service des Antiquités au Musée égyptien.

L'affaire des casques d'acier

M. Aly Hanafi Naghi a demandé au tribunal dont relève l'affaire des casques d'acier la nomination immédiate d'un sequestre afin qu'il puisse continuer à exécuter les affaires en cours. M. Naghi a déclaré que ses deux associés étant en prison, il n'en était pas moins personnellement engagé au respect des engagements pris, ce qu'il désirait faire sans retard.

Le Tribunal désigne un séquestre

Après avoir consulté les autorités chargées de la défense passive, le gouverneur militaire a décidé d'ordonner à ces établissements deux heures supplémentaires. Donc au lieu d'avoir à fermer à minuit, ils pourront demeurer ouverts jusqu'à deux heures du matin.

Par ordre du gouverneur militaire, 14 établissements publics, qui n'ont pas respecté l'ordre de fermeture à minuit ou qui ont vendu des boissons alcooliques sans permis, ont été fermés.

UNE RÉUNION DU COMITÉ SUPÉRIEUR DE L'APPROVISIONNEMENT

Le comité supérieur de l'Approvisionnement s'est réuni ce matin au ministère des Finances, sous la présidence de S.E. Abdel Hamid Badaoui pacha, ministre des Finances.

Nous apprenons que la réunion a surtout porté sur la discussion de certaines statistiques officielles et sur l'établissement de l'inventaire du pétrole actuellement en magasin.

AVIS DE VENTE AUX ENCHÈRES

Le Sequestre général des Biens des Ressorissants Italiens en Egypte, avertit le public que le dimanche 15 décembre courant à 10 h aura lieu la vente aux enchères des articles suivants se trouvant à la ALLA CITTA DI FIRENZE rue Fouad Ier, No. 7 Imm. UNION: ou on peut les visiter le samedi 14 crt. laines à tricoter — chapeaux — sacs à main — paille et feutre bruts pour chapeaux — lingerie, etc.

Toute personne prenant part aux enchères devra payer un cautionnement de L.E. 20 et l'adjudicataire devra payer le solde au comptant avant la consignation, sous peine de folle enchère à ses risques et périls. Le Sequestre Général se réserve le droit d'accepter ou de refuser toute offre même la plus élevée sans en donner les raisons.

Bahir Oasy P.P. Sequestre Général des biens des ressortissants italiens.

Actuellement!

Gene Towne Presents—

TOM BROWN'S SCHOOL DAYS

Sir CEDRIC HARDWICKE-FREDDIE BARTHOLOMEW - JIMMY LYDON JOSEPHINE HUTCHINSON - BILLY HALOP - Ernest Cossart - Gale Storm - Hughie Green

studio misr

Trois spectacles par jour, à 3 h, 15 h, 8 h, 30 p.m., 9 h, 30 p.m. Vendredi et dimanche, matinée à 10 h, 30 a.m., prix réduit.

KLM

SERVICE REGULIER HEBDOMADAIRE POUR PASSAGERS — COURRIER ET MARCHANDISES VERS L'EXTREME-ORIENT ET L'AUSTRALIE

Prix de passage de LYDDA (Palestine) à:

KARACHI	Lst. 56	SINGAPOUR	Lst. 113
BATAVIA	Lst. 130	SYDNEY	Lst. 165

Pour tous renseignements, s'adresser aux Agents Le CAIRE : NETHERLANDS TRAFFIC AGENCIES

50, rue Malika Farida, Tél. 41550

ALEXANDRIE : F. VAN DER ZEE

10, rue Chérif Pacha, Tél. 28655

PORT-SAID : C. L. EYRES

23, Quai Sultan Hussein, Tél. 2500

et à toutes les AGENCES DE VOYAGE

Tribunal Mixte du Caire

Actes de Vente

Le jeudi 12 décembre 1940 à 10 heures a.m. l'Expert soussigné procédera, dans son bureau sis au No. 23 de la rue Malika Farida, à la vente aux enchères publiques de UN COLIER DE 91 PERLES. Cette vente est poursuivie en vertu d'un jugement rendu par la Chambre Sommaire près ce Tribunal le 14 juin 1939. Conditions: paiement immédiat en billets de la Banque Nationale. Droit de créée: 5 o/o, à la charge de l'adjudicataire. M. G. LEVI.

Une spécialité de rivoli



SERVICE A LIMONADE 8 verres finement décorés, dans un panier de métal laqué Divers coloris P.T. 65

rivoli

la maison des cadeaux

le caire alexandrie chérif pacha

MATERNITE ANNA

COIN EMAD-EL-DINE ET 9, KANTARET EL DEKKA

Dirigée par Sage-femme diplômée à Londres C.M.I.

PRIX TRES AVANTAGEUX SOINS IRREPROCHABLES

LETTRES REÇUES

Les prisonniers qui chantent

Monsieur le Rédacteur en Chef de « La Bourse Égyptienne »,

« Un groupe de prisonniers italiens, avec la permission du commandant grec, ont constitué un chœur qui sous la direction d'un officier prisonnier, le chœur a donné un concert avec, comme auditeurs, des soldats et des officiers grecs qui applaudissent chaleureusement cette manifestation ».

« Si ton ennemi tombe, ne t'en réjouis pas » encore moins te serait-il permis de railler ses malheurs lorsqu'il est captif.

« Ce précepte qui fait honneur à l'éthique des grandes religions que les États totalitaires ont reniés, ne saurait humainement être respecté lorsqu'il s'agit des désastres subis par les soldats et d'enfants de Corfou et d'Alexandrie ».

« Il est donc permis de donner libre cours à la plus franche hilarité qui, nécessairement s'empare du lecteur de cette nouvelle. Il ne peut s'empêcher, en effet, d'imaginer la scène pittoresque de ces hommes qui, une fois battus, s'improvisent choristes et entonnent des airs célèbres, l'Addio del passato » de la Tosca, par exemple.

« Ne faut-il pas que les Chémises Noires, prisonniers en Italie, rappellent les jours heureux de l'empire germanique sur l'Italia Irredenta ? »

« Cette information fait naître aussi dans l'esprit de ceux qui n'ont pas oublié l'histoire, un parallèle entre l'attitude de ces choristes prisonniers et celle des captifs de Babylone. Il suffit de transcrire à cet effet la célèbre légie :

« Sur les rives des fleuves de Babilone, nous sommes parqués et nous pleurons en nous souvenant de Sion. Sur les saules pleureurs nous avons suspendu nos harpes car nos vaincus, nous demandent de leur chanter et de leur jouer des airs gaies. Mais comment saurons-nous entonner des cantiques divins en terre étrangère ? »

« Décidément, les peuples « géralisés » avaient plus de dignité dans la défaite et le malheur que les milices prétendument « aryennes » de Mussolini.

Mort subite d'un grand savant à Alexandrie

Nous recevons la lettre suivante:

Dans le silence un homme est mort en Egypte, qui a été un des grands esprits de ce monde et un des rares bienfaiteurs de l'humanité : Celui qui a découvert le remède contre le rachitisme, le docteur Kurt Huldshinsky a succombé à une embolie après une petite opération.

Notre époque oublie vite; mais peut-être se rappelle-t-on encore de ces enfants pâles et pitoyables qui chancelaient sur leurs jambes en « O » et en « N », qui avaient ces ventres gonflés et les dents jaunes et marquées de rainures. Ceux-là étaient les symptômes de cette maladie si redoutée par les mères, du rachitisme, qui a été si répandu surtout dans les grandes villes du Nord que la moitié de tous les enfants était affectée de cette maladie et que les hôpitaux étaient encombrés d'enfants malades. Plus de 70 pour cent des déformations osseuses permanentes, des gros dos, des gibbosités, des thorax creusés étaient les conséquences de cette maladie chronique. On ne mourait pas d'elle, mais on avait à en souffrir toute la vie.

C'est le mérite du docteur Huldshinsky d'avoir montré, après beaucoup d'études, que l'on peut guérir ce fléau en traitant les enfants avec les rayons ultra-violettes. Ces rayons en pénétrant dans le corps par la peau influencent le métabolisme de sorte qu'il compose lui-même la vitamine « D » manquante pour l'édification des os. Et d'un coup, le rachitisme n'est plus qu'un simple souvenir.

Il n'avait qu'un seul défaut : il n'était pas arabe et c'est pourquoi il n'y eut pas place pour lui dans le pays où non pas l'esprit mais seulement le « droit » règne. Le grand savant fut obligé de quitter toute sa fortune, sa grande bibliothèque et sa galerie de tableaux — sa belle femme vient d'une célèbre famille de peintres — pour sauver seulement la vie.

Il est mort pauvre et content comme un véritable pharaon. Ceux-ci ont été aimés par les deux neurent jeunes.

XXX.

A votre féminité, il faut, Madame, des chaussures FÉMININES

JACK'S SHOE

44, rue Kasr el Nil, LE CAIRE

R.C. F. Klein. 270

Où aller ce soir?

Cinéma
ROYAL
Du lundi 9 au dimanche 15 déc.

"THE WAY OF ALL FLESH"
AKIM TAMIROFF GLADYS GEORGE

COSMO
28^{me} SEMAINE
Du jeudi à mercredi 11 déc.

L'ATELIER (AL-WARCHA)
AZIZA AMIR MAHMOUD ZULFIKAR

LUX
Du mercredi 11 au mardi 17 déc.

ROONEY GARLAND BABES IN ARMS

ROXY SALLE D'HIVER
Dimanche 8 au merc. 11 déc.

AUREL HARDY
BONNIE SCOTLAND

MIAMI
Du lundi 9 au dimanche 15 déc.

Ann Sheridan dans WINTER CARNIVAL
RICHARD CARLSON
RULER OF THE SEA

METROPOLE

Du mardi 10 au lundi 16 déc.

"Mail Came True"
ANN SHERIDAN
JEFFREY LYNN HUMPHREY BOGART

DIANA
28^{me} SEMAINE
Du lundi 9 au dimanche 15 déc.

BETTE DAVIS CHARLES BOYER
"ALL THIS AND HEAVEN TOO"
JEFFREY LYNN BARBARA O'NEIL

POTINIÈRE
Du lundi 9 au dimanche 15 déc.

NORMA SHEARER JOAN CRAWFORD ROSALIND RUSSELL

dan Femmes

PATINAGES
PARC SKATING
AVENUE FOUAD 1^{er}

NOUVELLE PISTE SANS JOINTS TOBOGAN POUR PATINEURS

NOUVELLE PISTE SANS JOINTS TOBOGAN POUR PATINEURS

The Howards of Virginia

"The Howards of Virginia" ne le cède en rien en ampleur et en importance aux autres films de la Columbia. Cary Grant anime admirablement cette attachante épopée d'une grande famille d'aristocrates américains. Il se surpasse dans la création d'un personnage de grand aventurier, qui ne perd jamais ni son sens de l'humour, ni la noblesse de son caractère, au milieu des événements les plus orageux qui secouent sa patrie et menacent de démembrer jusqu'aux traditions et aux idéals de sa lignée.

Ce film qui vient d'être présenté en triomphe dans trois des plus grands cinémas de Richmond à la fois, est une réalisation de la classe des plus grands chefs-d'œuvre.

Spectacles CINÉMAS

CINÉMAS

LES PREMIÈRES
AU METROPOLE. — « It all came true », avec Ann Sheridan et Jeffrey Lynn.
Un dangereux gangster, Chippy Maguire, débarque un jour, au hasard de ses pérégrinations dans une pittoresque pension de famille, véritable Arcadie nouvelle, où vivent en plein New-York des antiques de siècle dernier. Il y a là une vieille femme qui écrit de doux romans à l'eau de rose, une mère énergique, un vieux « sorcier » comme on appelait alors les prestidigitateurs, un charmant poète qui fait rimer amoureusement « tous les jours », un autre vieux Zazu Patis et une étincillante fille qui s'appelle Sarah. Sarah ressemble comme deux gouttes d'eau à Ann Sheridan, une Ann Sheridan qui aurait changé sa coiffure relevée ses cheveux derrière les oreilles et fréquenté des boîtes de nuit.
Chippy Maguire (Humphrey Bogart) a été conduit à par Tom, le fils de la romancière. Tom est le bras droit de Chippy. C'est au nom de Tom que Chippy s'est fait détester un permis d'armes à feu et si Chippy est pris c'est Tom qui sera condamné. Tom le sait. En compensation, Chippy a promis à Tom de lui éditer un jour sa musique, car Tom est musicien. Nous naissions en plein Dolly. Tout le monde est bon, tout le monde est très gentil: la mère qui écrit des romans, le prestidigitateur qui exécute des tours 1890, le fils qui cache chez lui le gangster qui lui éditera, en retour, sa musique. Cela va très bien... A la deuxième minute on a soudain envie qu'un coup de feu parte au moins pour la réputation de Humphrey Bogart. Eh bien, non!... Humphrey Bogart lui-même devient l'ami de paine. Il aidera la mère, il payera des hypothèques il créera un cabaret pour elles et quand on viendra l'arrêter, il serra la main à Tom qui embrasse Sarah. Il descendra à celle-ci même de l'attitude à la sortie de prison, ce qui

AU PROFIT DU SOLDAT GREC

Désireux d'apporter sa contribution à l'effort de la Grèce héroïque et son hommage d'admiration à ses «phalanges divines», la Maçonnerie Egyptienne a pris l'heureuse initiative d'organiser une fête artistique, littéraire et musicale suivie d'un bal, dont les recettes iront au fonds du soldat grec.

Cette fête aura lieu le dimanche 22 décembre 1941, à partir de 6 heures p.m. dans les salons du Cercle Hellénique du Caire, 5, Midan Halim pacha, gracieusement mis à la disposition des organisateurs.

Nul doute que cette manifestation remportera le plus franc succès.

SPORTS

AU PROFIT DES SINISTRES D'ALEXANDRIE

S.M. le Roi préside le gala du Club Royal de Chasse et de Tir

Tout Le Caire mondain et sportif s'était donné rendez-vous, hier après-midi, à Boulac Dakrouy, pour assister au grand gala organisé par le Club Royal de Chasse et de Tir en faveur des sinistres alexandrins. Sa Majesté le Roi ayant daigné présider cette manifestation, l'ampleur du gala fut exceptionnelle.

Près de trois mille personnes étaient amassées dans le pavillon du plus récent et du plus élégant de nos clubs sportifs. Trois mille personnes, dont la grande majorité assistait pour la première fois à un concours de ce genre, manquant de déborder le rigoureux service d'ordre.

Ce service d'ordre était assuré par les volontaires de la police spéciale dont les tuniques beige alternaient avec les combinaisons kaki des éléments de la section motorisée, et se mêlaient agréablement avec le bleu des «blazers» aux rutilants insignes de membres du club.

L'élément féminin prédominait, les belles toilettes ne se comptaient plus, cela achève de donner grande allure à cette réunion sportive qui devint, surtout, une grande manifestation mondaine.

Personne ne s'en plaint. Bien au contraire.

Sa Majesté le Roi présidait la cérémonie, entouré de S.A. le Prince Abdel Monem, de S.S. le Nabli Abbas Han et du Président du Conseil, S.E. Hussein Sirry pacha, des membres de Sa maison militaire et civile, L.L.EE. Ahmed pacha Hassanein, le lewa Omar pacha Fathi, Ismail bey Teymour, Sioufi bey, ainsi que du corps diplomatique, des officiers supérieurs et des personnalités telles que L.L.EE. Chérif pacha Sabry, Mohamed Taber pacha, Helmy pacha Issa, etc. etc.

Durant plus de deux heures, les diverses poules se déroulaient avec succès, mettant aux prises, alternativement, dix-huit tireurs aux qualités remarquables.

Mohamed Sultan qui joint l'élégance à la dextérité, paraît le benjamin de tous les participants; cela ne l'empêchera pas de remporter, de haute lutte, le concours de «skeets».

Quant aux autres épreuves, elles permirent à Mohamed bey Ziour, en grande forme, à Saleh pacha Enan, à S.S. le Nabli Soliman Daoud, à Chérif éf. Chahin — pour ne citer que quelques vainqueurs — on encore à Ibrahim Yeghan — éternel second — de se faire applaudir.

Mais, en fait, tout le monde sera content; tout le monde

Dans nos clubs

A LA «S.S.B.E.»
Devant le succès sans cesse grandissant de ses soirées organisées avec le concours de son orchestre-jazz, la «S.S.B.E.» a décidé d'en tenir de pareilles à des intervalles réguliers.

C'est ainsi que samedi prochain, dès 8 heures 30 précises, la Section Sportive «Bourse Egyptienne» recevra à nouveau ses membres et leurs amis, et leur offrira une soirée où la gaieté, l'entrain et la musique régneront en maîtres.

Depuis hier a commencé le tournoi inter-membres de ping-pong qui réunit 34 noms et comprendra le chiffre de 561 matches!

Les parties se déroulent au rythme de 10 par soir, et promettent d'attirer un bon nombre de partisans.

Une belle coupe en argent et cinq médailles récompenseront les vainqueurs.

AU GYMNASSE CARALI

Nous apprenons que les billets pour le gala omni-sportif qui aura lieu dimanche prochain au Gymnase Carali ont été fixés à P.T. 10 pour les messieurs, et P.T. 6 pour les dames et les étudiants (taxe et Croissant Rouge compris).

VOLLEY-BALL

LE TOURNOI DU Y.M.C.A.
Les deux parties portées au programme du tournoi, hier, ont eu les résultats suivants:
Tewfikieh A bat National Bank : 15/8, 15/12.
Union Hellénique A bat Union Hellénique B : 15/8, 8/15, 15/9.

BASKET-BALL

AMICALE LYCEE FRANÇAIS BAT GARDE ROYALE
Samedi soir, cour du Lycée Français du Caire : lumière, monde, applaudissements!
L'équipe de basket des amiens élèves rencontre en match amical celle de la Garde Royale.

Les jeunes élèves étaient nombreux par leur présence et leurs applaudissements qu'il regre dans l'école une atmos-

Cinéma
STUDIO MISR

Du lundi 9 au dimanche 15 déc.

TOM BROWNS SCHOOL DAYS
SIR CEDRIC HARDWICKE
FRÉDÉRIQUE BARTHOLOMEW
HIMY LYDON
JOSEPHINE HUTCHINSON
BILLY HALOP

METRO

Du jeudi 5 au mercredi 11 déc.

Mlle GIOCONDA
danseuse excentrique
LILI
danseuse moderne

KURSAAL

Du lundi 9 au dimanche 15 déc.

LA MORT DU CYGNE
avec YVETTE CHAUVIRE

PRINTANIA

Du lundi 9 au dimanche 15 déc.

TRADER HORN
EDWINA BOOTH
DUNCAN RENALDO
HARRY CAREY
PRODUCTION W.S. VAN DYKE
Metro-Goldwyn-Mayer

phère d'enthousiasme et de cordialité.
Les deux équipes en étaient à leur premier match de la saison; aussi les phases de grand style étaient-elles coupées de part et d'autre de périodes d'observations et d'attente. Le match de bout en bout donna l'impression de deux équipes de force égale employant un jeu différent.

Le score vint confirmer cette impression: les anciens du Lycée l'emportant de justesse par 29 contre 27.

L'équipe de la Garde comprenait ses joueurs habitués.
Celle du Lycée était ainsi formée:
Assa, Boudourian, Ragheb, Tounir, Césana, Harari.

Ce match sera suivi de plusieurs autres. Les anciens élèves du Lycée et leurs amis seront avertis par la voie de la presse.

Music-Halls
Casinos-Cabarets

KIT-KAT

KAISSA ROBBA
vedette du chant
Lazara et Castellanos
attraction cubaine
YOLY & RODNAY
attraction mondaine
2 ARGOS
attraction fantaisiste
TERRY ET SHALLEY
danseurs excentriques
SIMONE SIM
Fantaisiste française
Mlle AGA
danseuse classique
AMINA MOHAMED
danseuse orientale
ITSA
danseuse fantaisiste
MAGDA
danseuse mondaine
ILONA KORNICHE
danseuse de genre
KIKI
danseuse fantaisiste
Mlle GIOCONDA
danseuse excentrique
LILI
danseuse moderne

PICCADILLY

RODICA
la vedette de la Radio
Irene et Alexandre
danseurs fantaisistes
FRANQUITA ET RAYMOND
danseurs mondains
VIOLA
MIMI
OUADAD FAHMY
ALAYA
GEORGETTE
JUDITH

THÉÂTRE MAJESTIC

Troupe BÉBA
présente **ESPOIRS**
Les marchands de raisin
Ensemble dansant Minuit Harem
MONOLOGUES de Sureya Hilmi, Beba Insaf Mohamed

Restaurant

KURSAAL
TOUS LES SOIRS
CONCERT & DANSE
AVEC LE FAMEUX **LAMBROU'S BAND**

Cabaret

AL et Val Reno et Joan Douglas
attraction américaine
Mlle Sevaskaya
danseuse fantaisiste
Princesse Tabou
vedette excentrique
Hekmat Fahmy
danseuse orientale
Betty Sims
danseuse américaine
Madeleine Szekaly
danseuse fantaisiste
Réjane Belay
Marguerite
Nina
R.C. 182

REVUE DE LA PRESSE

Le moment propice **Troubles en Italie**

Le succès qui a couronné l'attaque britannique contre les soldats italiens en dépit des objections des observateurs de la situation.

C'est le «Donistours» qui révèle les symptômes de la désagrégation en Italie.

Les troubles sont d'autant plus sérieux en Italie que tout le monde sait combien le Prince Héritier Umberto tenait à éviter à son tour les horreurs de la guerre. Nous ne divulguerons pas de secret en disant que S.S. le Pape était en tête de ceux qui s'opposaient à l'entrée de l'Italie en guerre. Mais rien n'a arrêté les ambitions de Mussolini qui a répondu à l'appel de son maître Hitler en lançant son pays dans une guerre pour laquelle il n'était pas préparé. D'autre part, le Führer n'est pas dans une situation très enviable: sa prétendue offensive contre la Grande-Bretagne a échoué. Les peuples occupés sont sur le point de souffrir d'une disette de vivres. L'Allemagne souffre aussi d'une pénurie de pétrole.

A propos de pétrole, le «Mokattam» écrit: Les puits de pétrole en Albanie ont produit pas plus de 300 à 500.000 tonnes par an. Mais l'Italie n'est pas dans une situation enviable. Elle ne peut pas se fournir ailleurs, au raison du blocus. On se souvient qu'en France, lorsque le pétrole commença à manquer lors de la dernière guerre, les négociations à propos des charbonnières célèbres: «Chaque goutte de pétrole équivaut à une goutte de sang».

Voilà déjà six mois que l'Italie est entrée en guerre. En songeant à sa traîtrise nous ne pouvons manquer de constater le fait établi par les événements, à savoir que le droit, la vertu et la justice ont encore plus de valeur en ce monde. L'Italie a voulu entrer en guerre à l'heure où la France s'efforçait d'obtenir la victoire. Mais l'Italie a agi de la sorte. Aussi, lorsque l'ambassadeur français a déposé son veto au Congrès de la déclaration de la guerre, le comte lui répondit avec grossièreté et arrogance. Il répéta que la guerre commencerait à l'heure fixée.

La cupidité, la précipitation pour le partage du butin, l'impression que l'Angleterre ne continuerait pas la guerre toute seule, tout cela laissait aux Italiens l'impression que les fruits de la victoire seraient cueillis sans coup férir.

Mais la Grande-Bretagne n'a pas seulement résisté. Elle a passé d'une résistance glorieuse à l'attaque. Nous ne savons pas exactement quels étaient les sentiments du Duce lorsqu'il vit la guerre se prolonger, sa flotte coulée et ses avions de guerre démolis et ses avions descendus par dizaines. Le Duce voyait aussi son peuple affaibli, inquiet et inquiet et qu'il fut par la panique. Nous savons en tout cas que le Duce fut en proie au trouble et à l'embarras. Etat d'esprit qui l'entraîna dans la guerre en Albanie. Il pensait trouver en Grèce une victoire. Mais la Grèce n'a pas seulement résisté. L'attaque des troupes italiennes fait prévoir un effondrement de l'Italie.

L'état se resserrait autour de l'Italie; au Soudan, les armées italiennes sont battues et de recevoir pas de renforts. Toutes les forces italiennes en Afrique Orientale sont cernées et leur sort ne laisse aucun doute. Voici que l'armée italienne aux frontières de l'Égypte commence à goûter le saut amer des défaites. Les troupes qui sont en Libye sont encerclées, isolées et perdues.

Il faut croire que le droit, la vertu et la justice ont toujours leur valeur en ce monde.

Après la bataille

L'état-major britannique a tout pesé avec soin, écrit le «Mishri» dans un éditorial: Tous les facteurs de démantèlement se manifestent en Italie après sa défaite en Albanie et le trouble qui gagne toutes les sphères italiennes. Le maréchal Graziani craint de s'aventurer dans une guerre. Aussi, nous croyons que les forces britanniques aux frontières de l'Égypte ont pesé toutes ces considérations en pensant avant de s'aventurer leur machine de guerre, après cette longue période d'observation et après avoir complété leurs effectifs et leur matériel.

Voici que l'on annonce une attaque contre les troupes italiennes à l'est de Sidi-Barrani. Engagement qui se termina par la victoire des troupes anglaises.

Les nouvelles annoncent que cette attaque britannique a été suivie d'une avance continue et rapide. De nombreux prisonniers furent faits. La première bataille a fait plusieurs morts, parmi lesquels se trouve un officier supérieur italien de haut rang.

Il faut compter surtout avec la première bataille. Le résultat renforce l'activité du vainqueur et le pousse à remporter victoire sur victoire avec un moral stimulant.

La vie économique

Le secrétaire du Syndicat Agricole a présenté au ministère des Finances une note où il a mis au point des suggestions susceptibles d'améliorer le rendement des cultures de blé. L'Agrario donne un aperçu de ces suggestions:

Il faudrait augmenter le superficie des terrains arables en accroissant le rendement du feldan par l'exploitation étendue. Du moment que nos superficies sont limitées, il faut donc développer la seconde méthode et favoriser les efforts nécessaires pour que l'unité agricole rapporte le rendement le meilleur.

Le journal ajoute: Après avoir montré que les cultivateurs ne supportent un surcroît d'efforts que s'ils trouvent un profit qui compensent cet effort, le Dr. Yousséf Nahas bey propose de fixer aux cultivateurs un prix qui engagerait le cultivateur à accroître le rendement de ses terrains.

Les prix de la viande ont aussi haussé. Le «Mokattam» écrit: De l'enquête personnelle à laquelle nous nous sommes livrés, il ressort que cette hausse est due à deux facteurs: la grande consommation des viandes d'une part, et le fait que les cultivateurs hésitent à vendre leur bétail à l'heure actuelle par suite de l'absence relative dans laquelle ils se trouvent depuis qu'ils ont vendu leur coton et leurs autres produits agricoles.

En ce qui concerne la hausse du prix du pain, le «Mokattam» écrit: Le public a accepté cette hausse de deux millièmes pour donner satisfaction aux boulangers qui se plaignent et pour les aider à améliorer la variété de farine qu'ils utilisent. Mais il semblerait que cette amélioration ne s'est pas produite. Ce qui fait que le gouvernement devrait venir sur la nouvelle farine et imposer un contrôle sévère, un contrôle sanitaire sur ces boulangers qui cherchent à spéculer sur un produit aussi vital que le pain.

LES MARCHÉS

BOURSE DES VALEURS DU CAIRE

Séance du 11 décembre 1940

FONDS D'ETAT

Table of state funds including Unifiée 4 0/0, Privilegiée 3 1/2 0/0, and others with their respective prices and yields.

BANQUES

Table of bank shares and bonds, including National Bank of Egypt, Credit Foncier, and others.

SOCIÉTÉS DES EAUX

Table of water company shares like Eau de la Capitale and Eau du Canal.

SOCIÉTÉS DE TRANSPORTS ET CANAUX

Table of transport and canal company shares like Tramways d'Alex and Canal de Suez.

SOCIÉTÉS FONCIÈRES

Table of real estate company shares like Compagnie Foncière and others.

SOCIÉTÉS IMMOBILIÈRES

Table of real estate company shares like Compagnie Immobilière and others.

SOCIÉTÉS INDUSTRIELLES

Table of industrial company shares like Compagnie Industrielle and others.

SOCIÉTÉS D'HOTELS

Table of hotel company shares like Grand Hôtels d'Égypte.

A LA BOURSE DE LONDRES

Cours de Clôture communiqués par Reuter

Table of London market closing prices for various securities and currencies.

LE CHANGE A LONDRES

Cours de Clôture communiqués par Reuter

Table of exchange rates for various currencies like Dollar, Franc, and Shilling.

Les cotons à l'étranger

Le 10 Décembre 1940

Table of cotton prices in Liverpool and New Orleans.

AU CAIRE

Cours du change, au Caire du 11 Décembre 1940

Table of exchange rates for various currencies like Sterling, Franc, and Dollar.

CHIFFRES INDEX DES PRIX DES MATIÈRES PREMIÈRES

sur la base de la valeur 100 au 31 septembre 1931

Table of commodity price indices for various goods like Wheat, Sugar, and Oil.

Métaux précieux

Le 11 décembre 1940

Table of precious metal prices like Gold, Silver, and Platinum.

Or lingot - Achat

Table of gold bar prices for government and bank.

Cours communiqués par THE SHEPHERD SMELTING CO.

Table of prices for silver and platinum.

PETITES ANNONCES

GRANDE MAISON demande employés de bureau, etc. Annonce de recrutement.

CHEF DE RECEPTION-CAISSIER, poste vacant.

COMPTABLE, diplôme, tenu de livres.

GRANDS ET BEAUX APPARTEMENTS à louer dans le centre de la ville.

ACHETERAIS grand comptant, piano demi, quart.

ON DEMANDE 1 machine à fabriquer des comprimés.

ACHÈTE bons meubles bureau.

ON DEMANDE chien mâle jusqu'à 2 mois.

NOS DERNIÈRES NOUVELLES DE L'ÉTRANGER. C'EST HITLER QUI REDOUTE MAINTENANT UNE INVASION BRITANNIQUE.

Un orateur bien gardé... Berlin, 10. — (S. Spéc. «Al-Misri»). — C'est dans les ateliers d'une grande usine se trouvant dans les environs de Berlin que Hitler avait fait installer les micros d'où allait être diffusé son discours.

«Une lutte de deux mondes» Berlin, 10 (Reuter). — Hitler, s'adressant à plusieurs milliers d'ouvriers des usines d'armement dans la capitale, aujourd'hui, a déclaré : «Nous sommes au milieu d'un conflit dans lequel l'enjeu est plus grand que la victoire d'un pays ou d'un autre; c'est la lutte de deux mondes l'un contre l'autre.»

«Si la Grande-Bretagne prenait pied sur le Continent...» Berlin, 10. — (Reuter). — Aucune puissance sur terre ne pourra chasser les Allemands des pays qu'ils occupent en Europe, a déclaré aujourd'hui Hitler dans son discours aux ouvriers des usines d'armement, et si la Grande-Bretagne essaye de prendre pied sur le continent, elle ne pourra le faire qu'à nos dépens.

Un accord turco-bulgare ? Il aurait pour but de s'opposer au passage de troupes étrangères à travers les deux pays balkaniques.

Une analyse du discours Londres, 10 (B.O.P.). — Hitler a prononcé un grand discours ce matin devant les ouvriers travaillant dans les armements, disant que c'est l'heure de l'action et non point des paroles.

Belgrade, 10 (S.S. «Ahrans»). — Des efforts sont manifestement déployés dans le sens d'un rapprochement turco-bulgare, rapprochement qui attirerait dans les milieux diplomatiques de Belgrade autant d'attention que les négociations qui doivent avoir lieu entre la Hongrie et la Yougoslavie.

On relève comme un fait significatif que Kiroff, le ministre de Bulgarie en Turquie, qui était récemment venu à Sofia, se trouve toujours dans la capitale bulgare.

LA PUBLICITÉ PUISSANTE CRÉE LES GRANDES AFFAIRES. N'oubliez pas que les annonces proposées par les Chemins de Fer, T. et T. de l'Etat sont lues et vues par des MILLIONS DE PERSONNES.

BANQUE BELGE ET INTERNATIONALE EN EGYPTE. Capital souscrit L.E. 1.000.000. Capital versé L.E. 500.000.

CRÉDIT LYONNAIS. 1400 SIÈGES AGENCES EN EGYPTE. ALEXANDRIE LE CAIRE PORT-SAID.

BARCLAYS BANK (DOMINION COLONIAL AND OVERSEAS). Pour les COMPTES D'ÉPARGNE. DES VERSEMENTS A PARTIR DE P.T. 20 SONT ACCEPTÉS.

COMPTOIR DES CEMENTS. SOCIÉTÉ EGYPTIENNE DE CIMENT PORTLAND TOURAH & SOCIÉTÉ DE CIMENT PORTLAND DE HÉLOUAN.

Nos dernières nouvelles de l'étranger

SABOTAGE EN ROUMANIE ?

Rome, 10 (Reuter). — Un grand incendie a éclaté dans la zone pétrolière roumaine dans la vallée de Prahova, selon une dépêche de Bucarest à l'agence télégraphique officielle italienne, qui ajoute que tous les fonctionnaires et ouvriers travaillant dans les puits de pétrole ont été mis en état d'arrestation préventive, en attendant le résultat de l'enquête.

Une œuvre de brûlante actualité inspirée du DRAME DE LA TCHECOSLOVAQUIE



Lundi 16 Décembre au Cinéma ROYAL

INVESTISSEZ VOTRE ARGENT EN TERRAINS

C'est le meilleur placement que vous puissiez faire. Pénétrez vous bien de cette vérité économique, à savoir que la valeur des terres suit une courbe sans cesse montante.

SOCIÉTÉ GHIZEH & RODAH 26, rue Kasr-El-Nil - LE CAIRE Téléphone 51007



NESCAFÉ Le café sans cafetière Un produit Nestlé

CLAIRVOYANCE

Rendez visite aujourd'hui-même au «sujet» du Professeur EDOUARD Membre de la Psychic Research Society of New-York

LA GUERRE ITALO-GREQUE

(SUITE DE LA PAGE 1)

La neige est abondante dans la région de Pogradetch et la résistance italienne s'est renforcée. Néanmoins, les Grecs ont avancé entre les rivières Shkumbi et Devoli.

La R.A.F. bombarde Valona

Athènes, 10 (Reuter). — Le quartier-général de l'aviation britannique en Grèce déclare aujourd'hui : « Dans de mauvaises conditions atmosphériques, hier, les appareils de bombardement de la Royal Air Force ont effectué des reconnaissances offensives dans le voisinage de Valona. Des bombes touchèrent la jetée sud et les hangars, tombant parmi les bâtiments, près du port. La D.C.A. entra en action, mais il n'y eut pas d'opposition de la part de la chasse. De toutes ces opérations, tous nos avions sont rentrés indemnes. »

Sur l'ensemble des fronts

Athènes, 10 (S.S. «Al Ahrâm»). — Sur tout le front, la poussée grecque est sensible. Déjà, les formations italiennes se retirent à une distance de plusieurs kilomètres au delà de Santi-Quaranta vers Chimarra et au delà de Delvino. Le nord d'Argyrocastro est complètement dégagé de tout danger. Des forces de chemises noires, qui après une dure résistance, ont été dispersées et mises en fuite.

Plus au nord-est, les troupes grecques avancent au nord de Premeti et dans la chaîne de montagnes de la région de Frassari, se livrent de dures batailles, qui sont les plus violentes de cette guerre et qui ont forcé l'ennemi déjà à fléchir.

On souligne que le résultat de ces heureuses batailles accélérera l'avance grecque dans le front du centre et mettra le commandement italien dans une impasse.

Plus au nord-est, l'armée grecque a occupé une nouvelle série de hauteurs stratégiques. Dans ce cas, le parti du front, se livrent des batailles corps à corps pour la prise d'une importante position stratégique, qui ouvre la route vers de sérieux objectifs.

La neuvième armée italienne a subi de grandes pertes et l'on peut dire qu'elle a été véritablement décimée. Après une légère amélioration du temps, de nouveaux orages de neige rendent plus difficiles les conditions de l'avance et cependant les Grecs gagnent toujours du terrain.

Il est caractéristique que la radio italienne parle déjà de la prochaine bataille pour Valona, ajoutant que les forces grecques qui ont pris Argyrocastro se concentrent et s'approvisionnent, préparant une offensive contre Valona par le sud, tandis que du nord, d'autres forces grecques appuyées par des avions grecs et anglais avancent déjà vers cette ville.

L'attitude allemande

Berlin, 10 (S.S. «Al Miar»). — Il ne semble pas que l'Allemagne compatisse ou même regrette la défaite italienne en Grèce, si l'on compare les réactions des Allemands devant la situation aujourd'hui et hier.

La «Revue de l'Armée Allemande» qui est en quelque sorte le porte-parole du haut commandement ici, publie dans son dernier numéro une étude très détaillée sur la Méditerranée sans citer une seule fois le nom de la Grèce.

Au début de la campagne italo-grecque cette même revue avait tenté d'expliquer la retraite italienne par les conditions rigoureuses du terrain, mais depuis les événements de ces derniers jours, elle n'y est jamais plus revenue, se contentant de publier le bref communiqué émanant régulièrement du haut commandement italien.

Pas de médiation turque

Londres, 10 (S.S. «Al Ahrâm»). — Les nouvelles qui ont récemment été mises en circulation par la propagande de l'axe et laissant croire que la Turquie pourrait intervenir en médiation dans la guerre italo-grecque, ont été catégoriquement démenties par le bureau de la presse étrangère turc qui a déclaré que M. Saradoglou n'est pas en Grèce, et ne s'est point rendu en Grèce récemment pour agir comme médiateur entre la Grèce et l'Italie ou pour toute autre raison.

Commentaires grecs

Athènes, 10. — (A.E., d'Athènes). — Les journaux continuent à commenter le Livre Blanc grec. La «Kathimerini», sous le titre caractéristique de : « Livre Blanc, pages noires », remarque que les documents qui y sont contenus prouvent que la politique de l'Etat italien est sans honneur. Les Italiens, dit-elle, « Kathimerini », nous trompent quand ils nous assurent qu'ils n'iraient pas en Albanie; ils nous trompent quand, après y être allés, ils nous assurent qu'ils n'y resteront pas. Ils nous trompent, quand après avoir pris possession de l'Albanie, ils nous assurent qu'ils ne nous inquiéteront pas. »

Les journaux publient des récits des Grecs venant d'Italie sur la situation de ce pays. Ces Hellènes apparaissent au premier groupe des citoyens hellènes résidant en Italie échangés contre des Italiens résidant en Grèce. Ils racontent que malgré les mesures très sévères prises par les autorités italiennes pour que le public italien n'apprenne pas la vérité sur la situation en Albanie, le peuple italien a appris cette vérité écoutant clandestinement les émissions de la radio et par les journaux suisses.

L'impression prédominante en Italie est que le nombre des prisonniers italiens a atteint 40.000. Selon les mêmes informations le courant anti-fasciste grossit, notamment en Italie du nord. Concernant l'éloignement du maréchal Rodolgo il est notoire que les facteurs militaires en Italie étaient toujours opposés à une participation

à la guerre et notamment à l'agression contre la Grèce.

Inquiétudes italiennes

Le gouvernement italien aurait selon des rumeurs circulant en Egypte, publié un communiqué déclarant que tout individu qui parlerait de la guerre italo-grecque d'une façon qui porterait préjudice à la renommée de l'Italie sera passible de la peine de mort et sera dans ce cas exécuté sur le champ.

Londres, 10. — (S.S. Al Ahrâm). — On mande de Stockholm que le correspondant du Journal «Tidnings» à Rome, écrit que les Italiens commencent à comprendre que leur pouvoir de combattre, avec leur aviation seulement, la flotte de la Grande-Bretagne est fort limité et que, de plus, les sous-marins n'ont point prouvé qu'ils constituent une arme indépendante et effective, comme on l'avait espéré au début, vu que les grandes unités de la flotte britannique disposent de nombreux et dangereux moyens de défense, qui ont presque réduit à néant le danger des sous-marins et c'est ainsi que l'action sous-marine, de jour et de nuit, a diminué et qu'elle a repris son niveau habituel.

DUMENT REPARÉ LE "CARNARON CASTLE" A QUITTÉ MONTÉVIDÉO

Un accueil très épressé lui avait été réservé par les chantiers uruguayens

Montevideo, 10 (Reuter). — Le croiseur marchand armé britannique «Carnarvon Castle» est parti à 20 h. 15 (G.M.T.) après que toutes les réparations eussent été achevées.

Londres, 10 (B.O.P.). — Le passage du «Carnarvon Castle» à Montevideo a suscité dans la capitale uruguayenne un vif mouvement de sympathie qui contraste nettement avec l'accueil réservé il y a quelques mois au «Graaf Spee».

Pas un seul chantier uruguayen n'accepta de travailler aux réparations du cuirassé allemand, alors que dès son arrivée, le «Carnarvon Castle» recut des propositions de toutes parts, si bien que ses avaries furent rapidement réparées et que moins de 72 heures après être arrivé à Montevideo, il pouvait en repartir.

Le sabotage de l'«Idarwald»

Londres, 10 (Reuter). — Il est officiellement confirmé que le croiseur britannique «Diomedes» avait intercepté le navire marchand allemand «Idarwald». Le «Diomedes» avait envoyé un équipage de prise à bord du cargo allemand mais il fut impossible d'empêcher le sabotage du navire. L'équipage entier de l'«Idarwald», 45 hommes, se trouve prisonnier à bord du «Diomedes».

LES ETATS-UNIS peuvent vendre de nombreux navires à la Grande-Bretagne

Nouvelle-Orléans, 11. — (Reuter). — Le contre-amiral E. S. Land, président de la Commission de la marine, a déclaré que les Etats-Unis poursuivront leur coopération avec la Grande-Bretagne en ce qui concerne le remplacement des pertes maritimes britanniques. L'amiral ajouta que ces pertes « n'étaient pas loin d'atteindre deux millions et demi de tonnes ». En dépit de ventes nombreuses, les Etats-Unis ont une réserve de vieux navires qui pouvaient être vendus à l'étranger.

Une rébellion de soldats sudètes et autrichiens en France occupée ?

Washington, 11. — (Reuter). — D'après un Français dignes de foi qui vient d'arriver aux Etats-Unis, des soldats autrichiens et sudètes de l'armée allemande furent récemment « fauchés » par des mitrailleuses allemandes au Bois de Boulogne, à Paris. Des réfugiés français déclarent que la fusillade fut ordonnée à la suite de manifestations de mécontentement de la part des troupes autrichiennes et sudètes, dont un nombre considérable se trouve dans le nord de la France.

SOUS-PRESSE

Washington, 11. — (Reuter). — Le gouvernement britannique a rejeté les plans patronés par des organisations privées aux Etats-Unis et tendant à l'envoi de vivres aux pays occupés par l'Allemagne. Cette décision fut annoncée au cours d'une déclaration faite par lord Lothian, ambassadeur de Grande-Bretagne, qui révéla qu'au cours de sa récente visite à Londres, il avait fait part de la proposition de M. H. Hoover et d'autres projets similaires.

Londres, 11. — (Reuter). — En dehors d'une brève alerte, au cours de laquelle les batteries anti-aériennes repoussèrent deux avions ennemis aux petites heures de la matinée, Londres connut à nouveau une nuit calme.

Un communiqué du ministère de l'Air annonce que l'activité aérienne de l'ennemi fut très réduite au cours de la nuit et qu'aucune information relative à des victimes ou à des dégâts n'a été reçue.

16 MILLIONS DE LIVRES PAR JOUR

Tel est le record atteint par les dépenses de guerre britanniques la semaine dernière

Londres, 10 (Reuter). — La Grande-Bretagne a dépensé la semaine dernière la somme record de près de Lst. 16.000.000 par jour.

Ce chiffre ressort des statistiques de l'«Echiquier» pour la semaine dernière. Elles indiquent des dépenses ordinaires totales à Lst. 110.000.000 et des recettes ordinaires totales de Lst. 23.000.000.

Un prêt britannique de 10.000 livres à la Chine

Londres, 10. — (Reuter). — La Grande-Bretagne a accepté en principe de prêter dix millions de livres sterling à la Chine, a annoncé cet après-midi à la Chambre des Communes, M. R. A. Butler, sous-secrétaire d'Etat aux Affaires Etrangères.

EXÉCUTION DE DEUX ESPIONS NAZIS EN ANGLETERRE

Londres, 10. — (B.O.P.). — Deux agents agissant pour le compte de l'Allemagne ont été exécutés aujourd'hui dans la prison de Pentonville, annonce le ministère de l'Intérieur.

Un d'eux, Josef Waldberg, âgé de 25 ans, est né à Mayence, et l'autre, Karl Meir, un sujet hollandais d'origine allemande est né à Coblenze. Ils furent reconnus coupables le 22 novembre.

VITRINES

Le black-out a-t-il diminué la valeur attractive des vitrines ? Assurément oui, lorsque les objets qu'elles offrent aux yeux du public ne présentent aucun intérêt en eux-mêmes et ont besoin d'une éclairage intense pour gagner un certain relief.

Les vitrines du studio WEINBERG sont de celles-là. Et on le comprend sans peine car elles sont uniques dans leur genre non seulement au Caire mais encore dans toute l'Egypte.

Comment ne pas s'arrêter longuement devant ces photos de nouveaux mariés qui sont différentes les unes des autres par ces nuances, ces arrangements subtils dont M. Weinberg a le secret et qui le font toujours choisir pour fixer l'image d'un des plus beaux instants de la vie ?

ENCHERES Vendredi 13 décembre 1940 à 9 heures, 30 du matin, enchère du mobilier garnissant l'appartement de M. Alberto Guridi Bazterque, consul général d'Argentine, sis rue Saraya et Guézireh No. 10, Zamalet Meubles de chambre à coucher et salle à manger moderne, frigidaire marque Kelvinator, radio Philips modèle 1940, etc., etc. Visite demain après-midi. GIULIANA, expert.

Dans le désert de l'ouest

Ce que sont les opérations dans le désert

Le Caire, 10 (Reuter). — Bien que l'offensive britannique dans le désert occidental ait remporté un succès immédiat et que les opérations se poursuivent de manière satisfaisante, il ne faut pas s'imaginer que nos troupes ont déjà le chemin de Rome! Cette campagne ne ressemble à aucune autre: les troupes ne peuvent pas se ravitailler dans des vergers ou de greniers, elles ne trouvent pas du bétail ou de l'eau en abondance comme c'est le cas par exemple pour les Grecs en Albanie.

Le désert ne donne rien, pas même un brin d'herbe. Chaque goutte d'eau, d'essence, chaque gramme de vivres doit être transporté par les soldats dans leurs marches en avant.

Ce dernier problème de la guerre du désert a été clairement démontré par les forces de Graziani. Elles étaient bien équipées et elles purent avancer rapidement à travers une centaine de kilomètres de désert vers Sidi Barrani. Mais leur élan finit par être absorbé par les sables du désert de la même manière que de l'eau versée sur le sable, reste un moment à la surface et finit par disparaître. Le sable est de nouveau sec, à l'exception d'une partie saturée au centre. Cette partie saturée de l'armée de Graziani semble se situer dans la région de Solloum dont le port minuscule a permis qu'une quantité limitée de provisions soit régulièrement maintenue.

L'opération britannique actuelle est le fruit de préparatifs méticuleux faits pendant des mois, à l'arrière de nos lignes et de la parfaite organisation de toutes les branches de l'Armée du Moyen-Orient s'étendant à 400 miles dans le désert, depuis le Quartier Général au Caire à la ligne du front.

La première avance italienne dans la direction de l'Egypte était influencée par le besoin de propagande en

vue de contrebalancer notre tactique si réussie d'harcellement très profondément en Libye au cours des mois qui suivirent l'ouverture des hostilités. Elle a ainsi échoué par suite du manque d'une organisation parfaite qui était absolument nécessaire si le Haut Commandement italien espérait atteindre le Delta du Nil.

Notre commandement du Moyen-Orient n'a pas sacrifié la stratégie militaire à de la publicité à bon compte, et voilà pourquoi l'armée britannique est non seulement en état d'empêcher l'approche des Italiens de l'Egypte par le désert mais actuellement de prendre l'offensive.

La seule chose que les experts militaires regrettent est qu'à l'heure actuelle il semble improbable que soient jamais employés les excellents travaux anglais perfectionnés derrière nos premières lignes.

Dans la R.A.F. du Moyen-Orient

On annonce officiellement aujourd'hui que l'Air marshal Arthur William Tedder, C.B., est arrivé au Caire et a assumé ses fonctions d'adjoint du commandant en chef de la Royal Air Force dans le Moyen-Orient.

L'air marshal Tedder est âgé de 50 ans, et depuis 1938, il était directeur-général de la section des Recherches au ministère de l'Air. Comme la majorité des officiers supérieurs de la R.A.F., il commença sa carrière militaire dans l'armée. Il fut transféré au Royal Flying Corps en 1916, servit en 1918/19 et fut l'objet de trois citations. Transféré à la R.A.F. en 1919, il a occupé depuis lors plusieurs postes importants et autres de commandant de l'école d'armement aérien d'Eastchurch, directeur de l'entraînement au ministère de l'Air et commandant de la R.A.F. en Extrême-Orient de 1936 à 1938.

Il fut transféré au Royal Flying Corps en 1916, servit en 1918/19 et fut l'objet de trois citations. Transféré à la R.A.F. en 1919, il a occupé depuis lors plusieurs postes importants et autres de commandant de l'école d'armement aérien d'Eastchurch, directeur de l'entraînement au ministère de l'Air et commandant de la R.A.F. en Extrême-Orient de 1936 à 1938.

Un exposé de M. Churchill

4000 prisonniers

Le Caire, 10 (Reuter). — Communiqué : Les opérations dans le désert occidental ont continué avec succès. Les prisonniers capturés jusqu'ici dépassent, signalé-t-on, le nombre de 4.000 et en outre plusieurs tanks moyens ont été pris.

Le Premier ministre rappela qu'il avait dit au Parlement, il y a quelques mois, que l'effondrement de la France mettrait sérieusement en danger notre position dans la Méditerranée et augmentait les difficultés de la Grande-Bretagne pour défendre l'Egypte contre l'invasion d'autant plus que la Grande-Bretagne était menacée elle-même d'invasion. Mais au moment où M. Anthony Eden visita le Moyen-Orient, des renforts étaient parvenus au général Sir Archibald Wavell en nombre suffisant pour donner une plus grande impression de sécurité et pour qu'il devienne possible de penser à une offensive éventuelle.

Une offensive retardée

A ce moment, l'invasion de la Grèce par l'Italie avait nécessité l'envoi d'une partie considérable de l'aviation britannique d'Egypte à l'aide de l'armée grecque. La R.A.F. a joué un grand rôle dans les victoires grecques. Mais l'importance de l'aviation providentielle de l'aviation en Egypte retardera l'exécution de notre offensive.

Au commencement du mois de décembre, les forces aériennes britanniques étaient de nouveau en mesure de donner à l'armée son appui pour son mouvement en avant.

Les Français libres participent aux opérations

L'exécution de nos plans d'attaque fut renvoyée jusqu'à la nuit du 7 décembre, date à laquelle un important détachement de l'armée du Nil sous le commandement du lieutenant-général sir Maitland Wilson, comprenant des troupes britanniques et impériales et un détachement de Français libres (acclamations), avança vers les positions fortifiées italiennes.

Un bond de 120 kms.

L'opération qui consistait à avancer presque d'un seul bond à travers 120 kilomètres de désert était quelque peu hasardeuse et complexe. Des forces considérables étant utilisées. C'est avec satisfaction que le gouvernement a appris que cette longue et rapide approche a été accomplie avec succès.

Le front

Hier matin, nos forces prenaient contact avec l'ennemi sur divers points du front de Sidi Barrani, sur la côte, vers le désert. Une attaque fut lancée sur des positions du centre italien vers le sud de Sidi Barrani. Dans la première zone défendue qui fut emportée, 500 prisonniers furent capturés et matériel de guerre furent capturés et un général italien fut pris. Plus tard dans la journée, une nouvelle avance fut effectuée vers une seconde position plus forte et plus importante, plus proche de la côte, et devant elle, de nombreux soldats furent capturés. D'autres forces britanniques atteignent la côte entre Sidi Barrani et Buq-Buq, capturant encore des hommes et des véhicules.

Succès des premières opérations

Il est encore trop tôt pour tenter de prévoir l'étendue ou le résultat de l'opération en cours, a déclaré M. Churchill, mais nous pouvons dire que la phase préliminaire a été couronnée de succès.

avions de l'ennemi. La même nuit, deux attaques aériennes avaient été effectuées sur les aérodromes avancés italiens en guise de prélude à l'action du matin, et pendant toute la journée d'hier, les bombardiers de la R.A.F. harassèrent les aérodromes avancés italiens; alors que des avions de chasse, entre autres des escadrilles de Hurricanes, causaient des pertes substantielles chez l'ennemi par des attaques à basse altitude.

EXÉCUTION DE DEUX ESPIONS NAZIS EN ANGLETERRE

Londres, 10. — (B.O.P.). — Deux agents agissant pour le compte de l'Allemagne ont été exécutés aujourd'hui dans la prison de Pentonville, annonce le ministère de l'Intérieur.

Un d'eux, Josef Waldberg, âgé de 25 ans, est né à Mayence, et l'autre, Karl Meir, un sujet hollandais d'origine allemande est né à Coblenze. Ils furent reconnus coupables le 22 novembre.

VITRINES

Le black-out a-t-il diminué la valeur attractive des vitrines ? Assurément oui, lorsque les objets qu'elles offrent aux yeux du public ne présentent aucun intérêt en eux-mêmes et ont besoin d'une éclairage intense pour gagner un certain relief.

Les vitrines du studio WEINBERG sont de celles-là. Et on le comprend sans peine car elles sont uniques dans leur genre non seulement au Caire mais encore dans toute l'Egypte.

Comment ne pas s'arrêter longuement devant ces photos de nouveaux mariés qui sont différentes les unes des autres par ces nuances, ces arrangements subtils dont M. Weinberg a le secret et qui le font toujours choisir pour fixer l'image d'un des plus beaux instants de la vie ?

Pure Grape BRANDY BOLANACHI



EN VENTE PARTOUT

Gorge Enrouée PASTILLES VICKS

DELICIEUSES - EFFICACES C 416

UNE MONTRE SCIENTIFIQUEMENT PARFAITE chez DUSONCHET

MENA HOUSE HOTEL PYRAMIDES Pour vos vacances de Noël Les plus joyeuses soirées Une ambiance de fête Bonne chère ÉQUITATION, GOLF, TENNIS, NATATION ET DES PRIX TRÈS RAISONNABLES